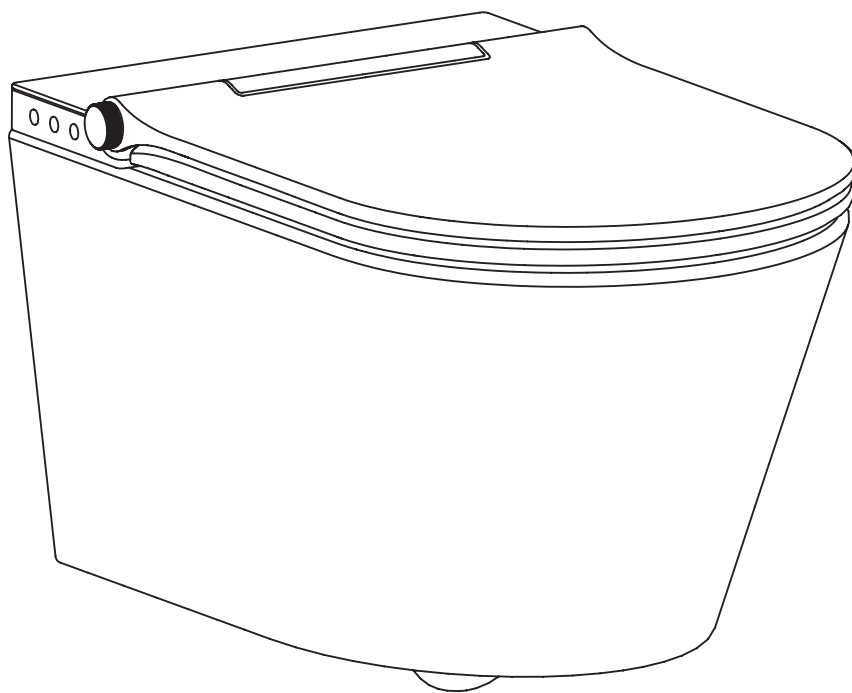
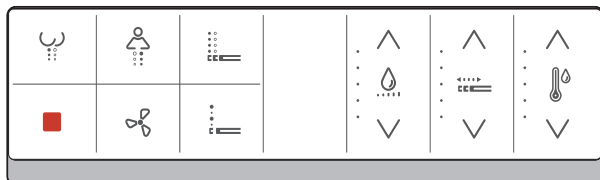


# OLTENS



## Smart Frisk – návod k obsluze

Model **ME4010**

Děkujeme vám za zakoupení chytrého bidetového sedátka. Přečtěte si tento návod a používejte ji šetrně.

# Obsah

<b>Kapitola 1 Pokyny k bezpečnosti</b>	<b>3</b>
1.1 Symboly a jejich význam	3
1.2 Zamýšlené použití	4
1.3 Požadavky týkající se uživatelů	4
1.4 Používání funkčního zařízení	4
1.5 Používání bidetového sedátka	4
1.6 Používání baterií	5
1.7 Další bezpečnostní opatření	6
<b>Kapitola 2 Obecný popis výrobku</b>	<b>12</b>
2.1 Bidetové sedátko	12
2.2 Vyobrazení tlačítek na přední straně dálkového ovladače	13
2.3 Vyobrazení tlačítek na zadní straně dálkového ovladače	14
2.4 Popis tlačítek na panelu	14
2.5 Seznam funkcí na zadní straně dálkového ovladače	15
<b>Kapitola 3 Návod k použití</b>	<b>16</b>
3.1 Příprava zařízení k použití	16
3.2 Popis tlačítek na sedátku	18
3.3 Používání otočného ovládače	19
3.4 Používání tlačítek na dálkovém ovladači	20
3.5 Nastavení upozornění na nutnost odstranění vodního kamene (na zadní straně dálkového ovládače)	26
<b>Kapitola 4 Čištění a údržba</b>	<b>27</b>
4.1 Čištění bidetového sedátka	27
4.2 Čištění trysek	27
4.3 Zapnutí a vypnutí úvodního navlhčení	28
4.4 Čištění dálkového ovladače	28
4.5 Čištění filtračního zařízení	28
4.6 Čištění filtru	30
4.7 Odstraňování vodního kamene	31
4.8 Odstraňování odpadů	32
4.9 Údržba zařízení	32
4.10 Údržba zařízení v zimě	33
<b>Kapitola 5 Diagnostika závad a řešení problémů</b>	<b>34</b>
<b>Kapitola 6 Technické parametry</b>	<b>38</b>

# Kapitola 1 Pokyny k bezpečnosti

Abyste předešli zraněním a škodám na majetku uživatelů nebo jiných osob, přečtěte si pozorně [Pokyny k bezpečnosti] a dodržujte je!

## 1.1 Symboly a jejich význam



### Varování

Ignorování toho symbolu může způsobit vážná zranění nebo smrt.



### Upozornění

Ignorování toho symbolu může způsobit zranění nebo poškození majetku.

Význam ostatních symbolů:



Význam symbolu: činnost, která musí být povinně provedena.



Význam symbolu: zakázaná činnost.



Význam symbolu: demontáž nebo neoprávněné úpravy tohoto výrobku jsou zakázány.



Význam symbolu: připojte uzemňovací kabel.



Význam symbolu: neponořujte do vody.



Význam symbolu: nedotýkejte se mokřýma rukama.



Význam symbolu: uchovávejte mimo dosah vysokých teplot a hořlavých předmětů.

---

Abyste byli spokojeni s chytrým bidetovým sedátkem, pečlivě si přečtěte návod k použití, zejména části týkající se bezpečnosti. Tento návod k obsluze uchovávejte v dobrém stavu. Pokud má být zařízení předáno dalším osobám, musí být k němu přiložen tento návod k použití. Všechny údaje v návodu odpovídají technickému stavu zařízení k okamžiku předání návodu do tisku. Vyhraujeme si právo na změny vyplývající z dalších modernizací výrobku.

## 1.2 Zamýšlené použití

Zde popisované zařízení je chytré bidetové sedátko s funkcí zadního a dámského mytí, které může být využíváno také jako toaletní sedátko. Je určeno k použití výhradně v uzavřených místnostech. Jakékoliv jiné použití bude považováno za použití v rozporu se zamýšleným použitím. Nepřebíráme na sebe žádnou zodpovědnost, pokud bude používáno v rozporu se zamýšleným použitím.

## 1.3 Požadavky týkající se uživatelů

Děti mladší 3 let, osoby, které nejsou schopny zařízení ovládat, a osoby s tělesným, smyslovým, mentálním nebo jiným postižením mohou zařízení používat po provedení instruktáže v oblasti bezpečnosti nebo pod dohledem jiných osob.

Zajistěte, aby se zařízením nehrály děti.

## 1.4 Používání funkčního zařízení



Je třeba zajistit, aby nedošlo k poškození napájecího kabelu.

Napájecí kabel nesmí být zlomený ani stlačený.

Zamezte styku napájecího kabelu s horkými povrchy nebo ostrými hranami.

Nepoužívejte bidetové sedátko, pokud nefunguje správně.

Aby nedošlo k poruše zařízení v důsledku nesprávného použití, odpojte přívodní kabel a uzavíracím ventilem zastavte přívod vody a poté kontaktujte zákaznickou linku.

## 1.5 Používání bidetového sedátka

K bidetovému sedátku připojte přípojku studené vody z vodovodního rozvodu.

K tomuto účelu použijte novou hadici dodanou se zařízením. Nepoužívejte již používané ohebné hadice.

Vlastní zařízení nemá funkci ochrany proti únikům a musí být připojeno k rozvodu, který ji má.

Stálá elektrická instalace musí být vybavena ochrannými prvky, které zajišťují úplné odpojení rozepnutím kontaktů při přepětí kategorie III, v souladu s předpisy pro elektrické instalace.

Průřez kabelů stálé elektrické instalace musí být 1–2 mm<sup>2</sup> (AWG 17–14).

Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné instalovat do napájecího obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým provozním proudem nepřesahujícím 30 mA.

V této oblasti požádejte o radu instalačního technika.

Ujistěte se, že koncovka zemnicího vodiče napájecího kabelu je o 10 mm delší než koncovka napěťového (L) a nulového (N) vodiče.

Před instalací zařízení se ujistěte, že na stěně je k dispozici elektrická rozvodná krabice.

Po přemístění modulu XD-AMT-ZM-01 z chladu do tepla může na něm kondenzovat vlhkost. V takovém případě je potřeba vypnout zařízení na několik hodin.

Mycí spršku neznečišťujte, nic na ní nestříkejte ani ji neucpávejte.

Do toalety nevhazujte noviny, pleny, hygienické vložky ani jiné předměty, protože by mohly zařízení ucpat. Údržbu musí provádět osoby s příslušnou kvalifikací.

Nepoužívejte příslušenství, které není doporučeno

## 1.6 Používání baterií



Dojde-li k úniku kyseliny z baterií, zabraňte jejímu kontaktu s kůží, očima a sliznicemi.

Došlo-li ke kontaktu s kyselinou, opláchněte zasažené místo velkým množstvím vody a okamžitě se poradte s lékařem.

Baterie uchovávejte mimo dosah dětí. V případě spolknutí mohou baterie způsobit ohrožení života. Dojde-li ke spolknutí baterie, okamžitě se obraťte na lékaře.

Baterie nenabíjejte, nepoužívejte jiná zařízení k regeneraci baterií, baterie nerozebírejte, nevhazujte do ohně ani je nezkratujte.

Když se baterie vybijí, okamžitě je vyjměte z řídicí jednotky.

V opačném případě by mohlo dojít k úniku kapaliny a poškození.

Do dálkového ovladače nekládejte staré a nové baterie společně.

Před vložením očistěte kontakty baterie a zařízení. Při montáži zajistěte správné otočení pólů baterie.

Pokud nebude ovládač delší dobu používán, vyjměte z něj baterie.

Zabraňte působení extrémních podmínek na baterie: nevystavujte je vysokým teplotám ani slunečnímu záření. V opačném případě může dojít k únikům kapaliny.

Nezkratujte kladné a záporné kontakty dálkového ovladače.

## 1.7 Další bezpečnostní opatření



Osoby se zdravotním postižením, bez zkušeností nebo s nedostatkem potřebných znalostí (včetně dětí) mohou zařízení používat pod dohledem opatrovníka.

Zařízení musí být připojeno k rozvodu studené vody (o teplotě přibližně 4~30 °C), jinak může dojít k popálení nebo poruše zařízení.

V případě neobvyklé činnosti nebo poruchy okamžitě odpojte přívod elektřiny, uzavřete uzavírací ventil vody a zařízení nepoužívejte.

Známky závad nebo poruch:

- prasknutí nebo poškození zařízení
- kouř vycházející ze zařízení
- neobvyklé zvuky a zápach hoření
- anomálie funkcí ohřevu zařízení
- úniky vody z potrubí a vnitřních součástí

Další používání zařízení navzdory poruše může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, zraněním nebo vytočení místnosti.



Nevkládejte prsty ani jiné předměty do výstupu sušícího vzduchu ani ho nijak neblokuje. V opačném případě může dojít k popálení, úrazu elektrickým proudem nebo poškození součástí.

Výrobek patří do kategorie elektrických zařízení, a proto nesmí být instalován na místech ohrožených zatopením vodou nebo s výskytem vysoké vlhkosti.

Nelijte vodu ani čisticí prostředky na zařízení, jeho spodní část a zástrčku, protože to může způsobit úraz elektrickým proudem, zkrat a požár.

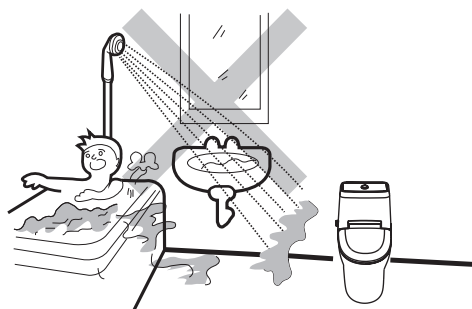


Nezvedejte zařízení uchopením za víko nebo sedák toaletního sedátka.

Neotvírejte víko nebo sedátko, pokud je na něm něco položeno. V opačném případě může dojít k poškození zařízení a úrazům.



Používáte-li zařízení v koupelně, ujistěte se, že je síťová zásuvka vodotěsná. Nejsou-li použita řešení vodotěsná, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



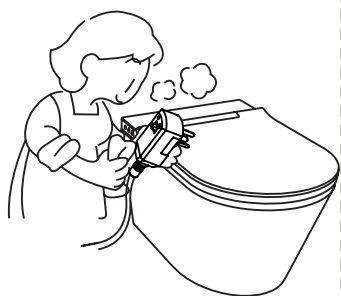
### Neponořujte do vody

Používejte ochranu proti stříkající vodě, nestříkejte na zařízení a zástrčku vodu nebo čisticí prostředek. To může způsobit poškození zařízení, požár nebo úraz elektrickým proudem.



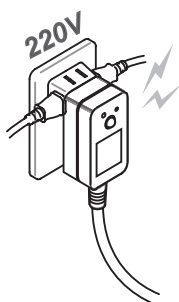
### Připojení uzemnění

Zkontrolujte, zda je zásuvka uzemněná. Zařízení vyžaduje funkční uzemnění. Může být připojeno pouze k samostatné zásuvce 220–240 V, 50/60 Hz, 10 A v elektrické instalaci s proudovým chráničem nebo jističem proti zemnímu proudu.



### Je nutné dodržet

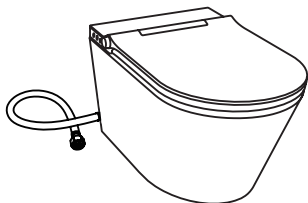
Po očištění zástrčky od prachu se ujistěte, že je správně připojená k zásuvce. Při čištění odpojte zástrčku od elektrické zásuvky a otřete ji suchým hadříkem.



### Nepřipojujte k jedné zásuvce příliš velkou zátěž

Je vyžadováno napájení střídavým proudem s napětím AC 220~240 V (50/60 Hz).

Může dojít k přehřátí nebo požáru.



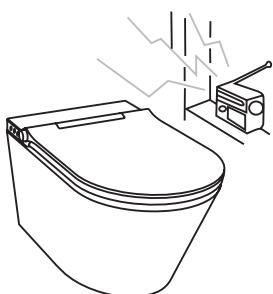
### Zakázané činnosti

Přívodní hadici vody neohýbejte ani nekrúte.  
Tím může dojít k únikům vody.



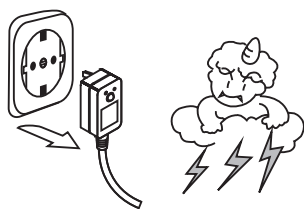
### Zakázané činnosti

K čištění zařízení nepoužívejte: benzín, banánovou vodu, benzen, ředidlo, dezinfekční prášek a nylonový kartáč.  
Mohlo by dojít k poškození přívodní hadice nebo celého zařízení.



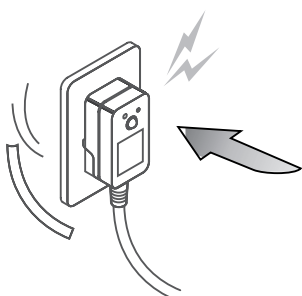
### Zakázané činnosti

Nezapínejte rádiový přijímač v dosahu zařízení.



### Je nutné dodržet

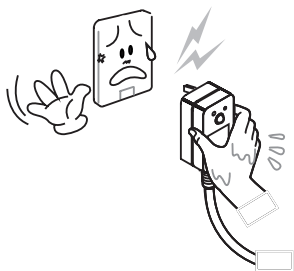
V případě bouřky s blesky odpojte zástrčku ze zásuvky.  
Může dojít k úrazu elektrickým proudem.



### Zakázané činnosti

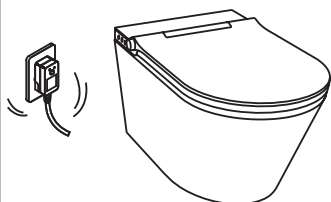
Zařízení nepřipojujte k uvolněným nebo vadným elektrickým zásuvkám.  
Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.





### Zákaz dotýkání se mokřýma rukama

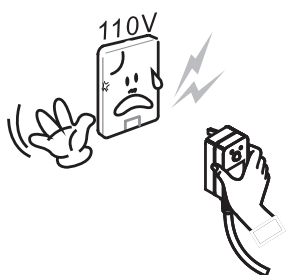
Napájecí zástrčku nepřipojujte ani neodpojujte mokřýma rukama. Může dojít k úrazu elektrickým proudem.



### Zakázané činnosti

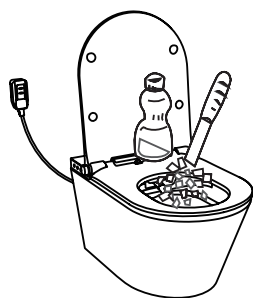
Neodpojujte zástrčku tažením za napájecí kabel ani jinak nepoškozujte zástrčku/napájecí kabel.

Může dojít k požáru, zkratu nebo úraz elektrickým proudem.



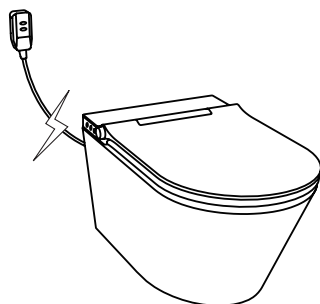
### Zakázané činnosti

Nepřipojujte k elektrické síti s jiným napětím než 220~240 V. Může dojít k poruše zařízení.



### Odpojení zástrčky

Před demontáží nebo čištěním zařízení vypněte napájení a odpojte zástrčku ze zásuvky. Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



### Je nutné dodržet

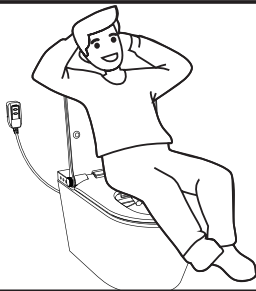
Pokud je napájecí kabel poškozený, je třeba jej vyměnit. Aby nedošlo k nebezpečí, kontaktujte prodejce, u kterého jste si zařízení zakoupili, nebo nejbližší zákaznické centrum. Výměnu kabelu musí provést výrobce, jeho technický servis nebo oprávněný specialista.



### Odpojení zástrčky

Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, vypusťte vodu z přívodní hadice a odpojte napájecí kabel.

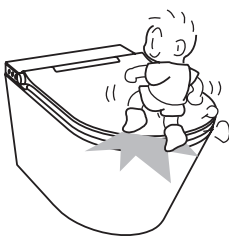
Předejdete tak kontaminaci vody a kožním infekcím.



### Zakázané činnosti

Neopírejte se zády o víko.

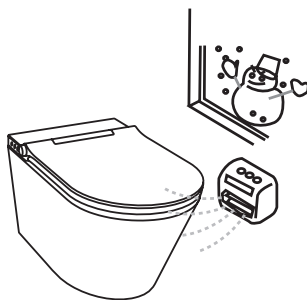
Můžete způsobit poškození víka sedátka a zranění.



### Zakázané činnosti

Nedovoďte dětem, aby si hrály na sedátku nebo na jeho víku, nestoupejte a nesedejte si na víko a nepokládejte na něj těžké předměty.

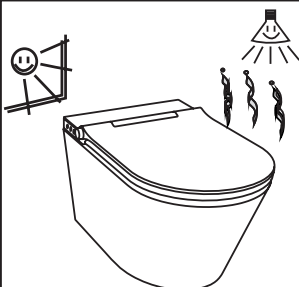
Může dojít ke zranění nebo poškození zařízení.



### Zakázané činnosti

Model XD-AMT-ZM-01 neinstalujte v místnosti, kde může dojít k zamrznutí vody. Teplota v místnosti nesmí klesnout pod 4 °C.

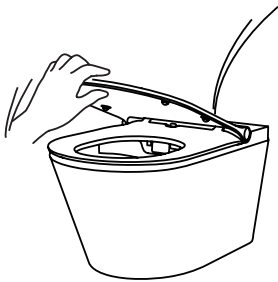
Tím zabráníte zamrznutí zařízení a poškození jeho pohyblivých součástí.



### Zakázané činnosti

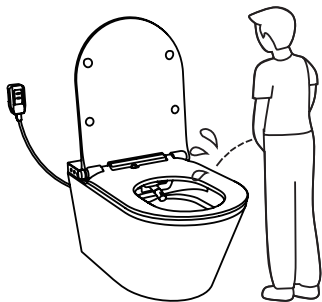
Zařízení ME4010 nesmí být vystaveno přímému působení vody, silného světla nebo slunečního záření.

To může způsobit změnu barvy a nepravidelné zvýšení teploty.



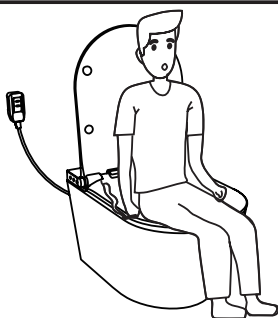
### Zakázané činnosti

Nepoužívejte sílu k zavření víka ani ke sklopení toaletního sedátka. Může dojít k poškození zařízení.



### Zakázané činnosti

Namočte na zařízení a trysku. Může dojít k poruchám fungování nebo ke vzniku růžových nebo hnědých skvrn.



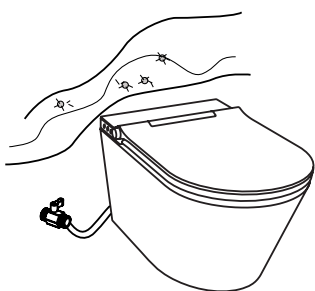
### Je zakázáno vystavovat zařízení působení vysokých teplot

Do blízkosti zařízení neumísťujte hořlavé materiály nebo horké předměty, protože by mohlo dojít k požáru. Nevyhazujte do záchodu doutnající cigarety ani jiné hořící materiály.



### Zákaz demontáže

Za žádných okolností není možné zařízení rozebírat, opravovat nebo upravovat. Může dojít ke vzniku požáru, zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.

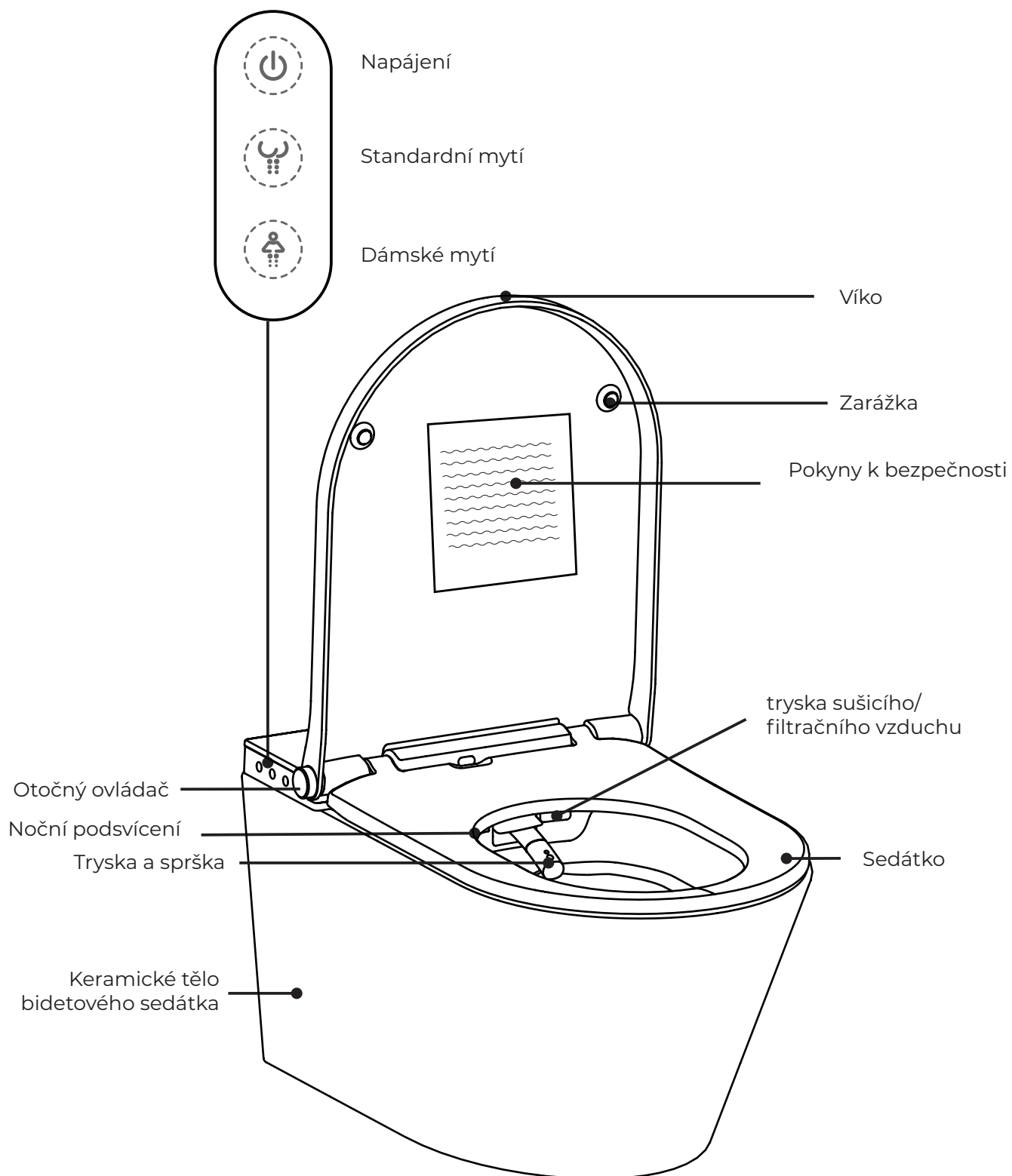


### Zakázané činnosti

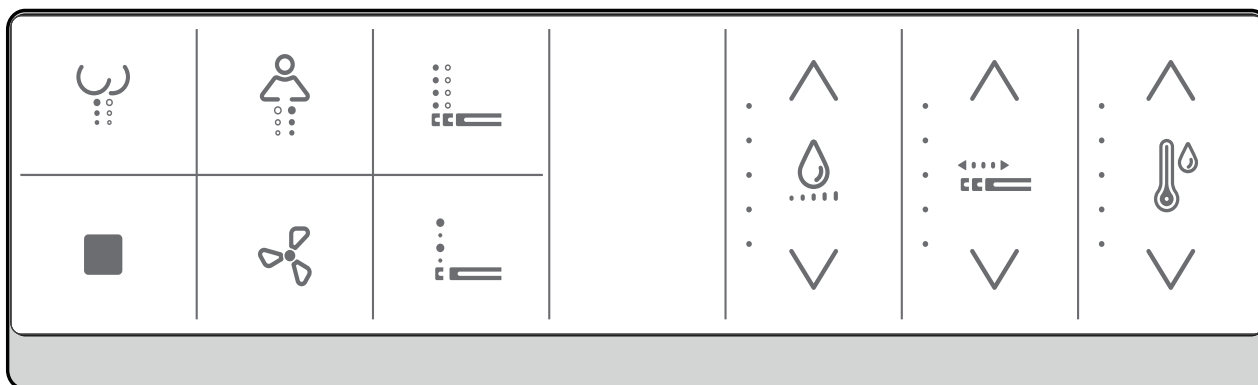
Zařízení nesmí být připojováno k žádnému systému odpadní kanalizace, smíšené vody, průmyslové vody, mořské vody nebo jiné neupravené nebo částečně upravené vody. Může dojít k infekce kůže nebo poruchám zařízení.

## Kapitola 2 Obecný popis výrobku

### 2.1 Bidetové sedátko

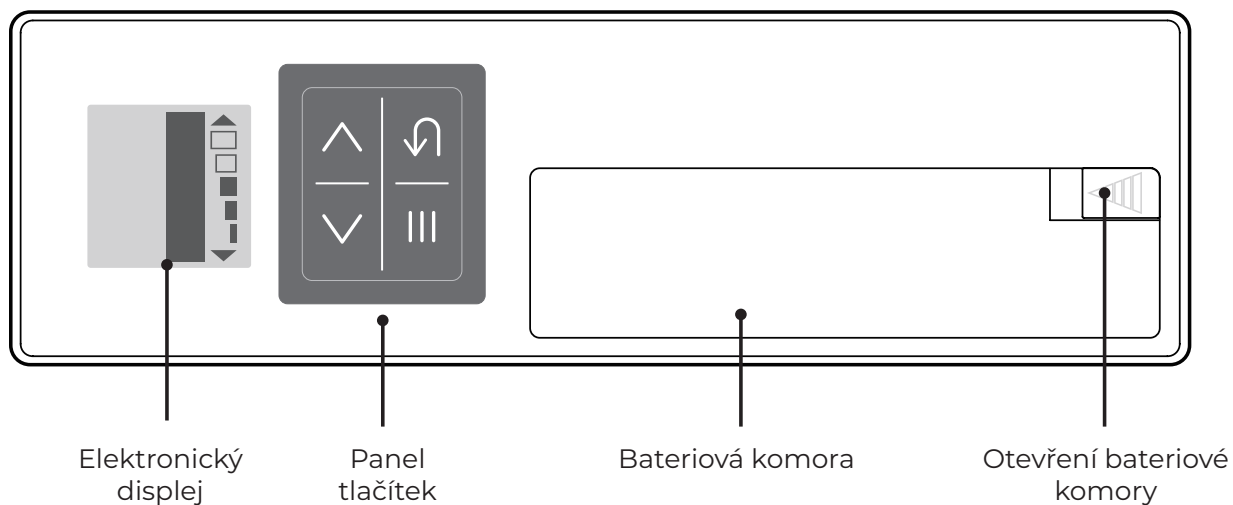


## 2.2 Vyobrazení tlačítek na přední straně dálkového ovladače



SYMBOL	TLAČÍTKO	SYMBOL	TLAČÍTKO
	Zadní mytí		Regulace proudu vody
	Dámské mytí		
	Stop		Regulace polohy trysky
	Sušení		
	Mytí s masážními pohyby		Regulace teploty vody
	Pulzní mytí		

### 2.3 Vyobrazení tlačítek na zadní straně dálkového ovladače



### 2.4 Popis tlačítek na panelu



ENTER [POTVRZENÍ]




NASTAVENÍ, ZPĚT  
Návrat do předchozí nabídky během nastavování



VÝBĚR FUNKCE



VÝBĚR NASTAVENÍ  
Podrobné informace o funkcích jednotlivých tlačítek jsou uvedeny na stranách 27–33.

1. Stisknutí tlačítka 

Automatické přepínání obrazovek menu na elektronickém displeji


MENU 1/4

1. CLEAN & PRE-WET


2. AUTO FUNCTION

▼

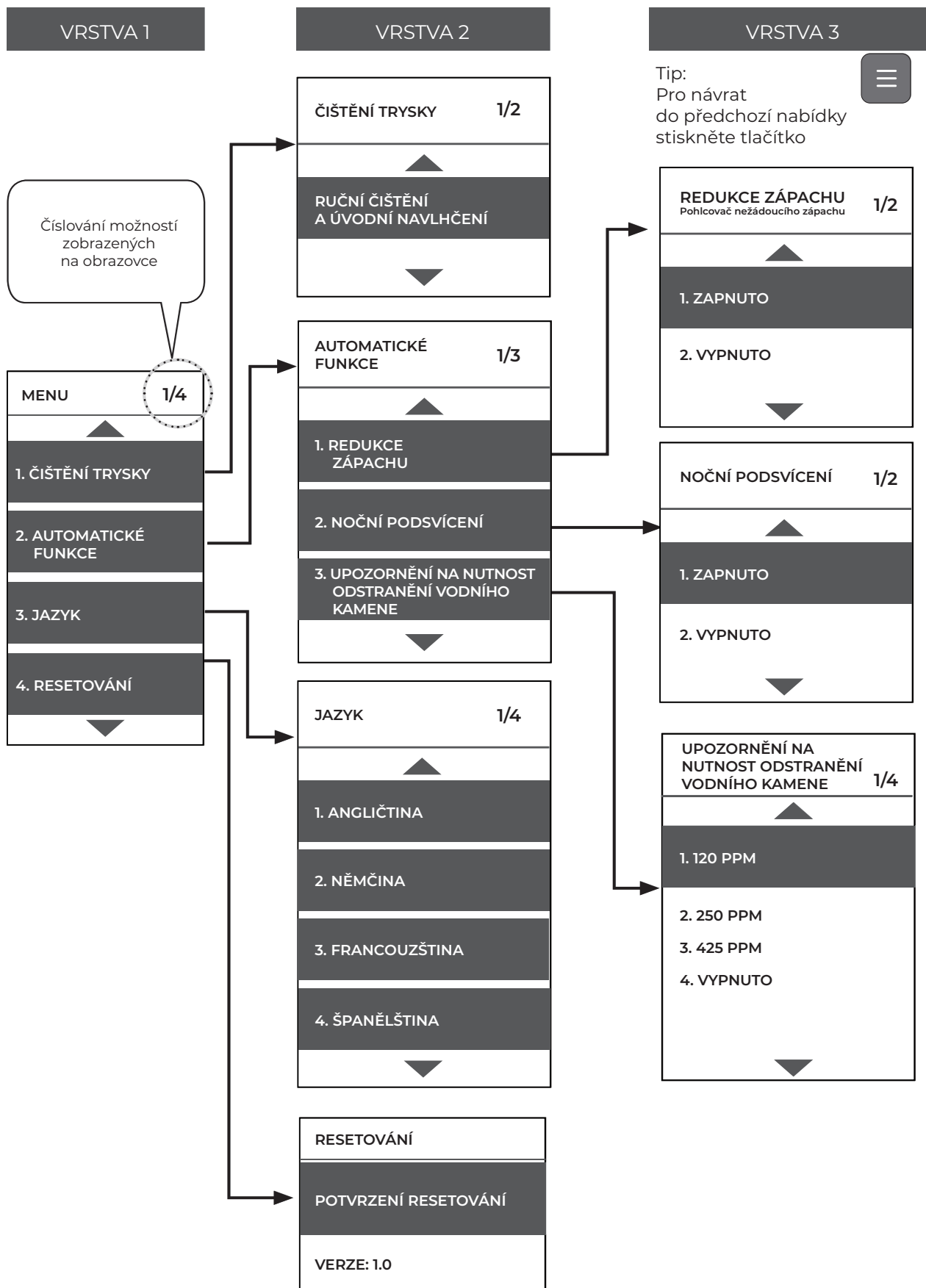
2 Výběr nastavení na elektronickém displeji

 (Nahoru/Dolů) stisknutím těchto tlačítek můžete vybírat funkce

1. CLEAN & PRE-WET
→
MANUAL CLEAN/PREWET

Po stisknutí tlačítka se použije vybraná možnost nastavení 

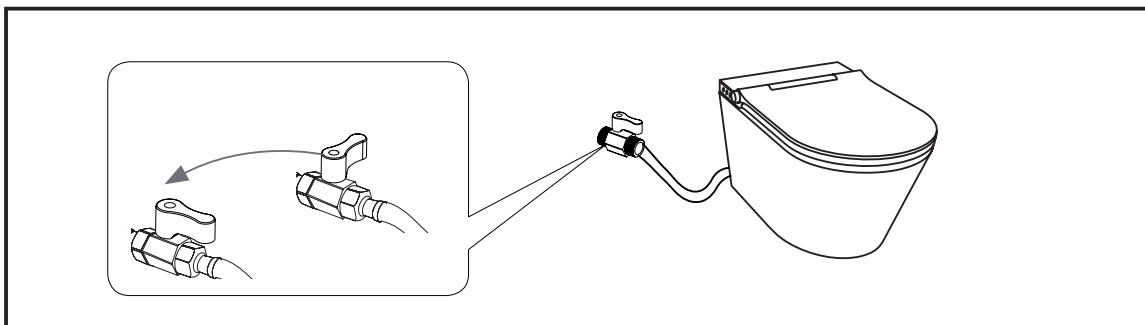
## 2.5 Seznam funkcí na zadní straně dálkového ovladače



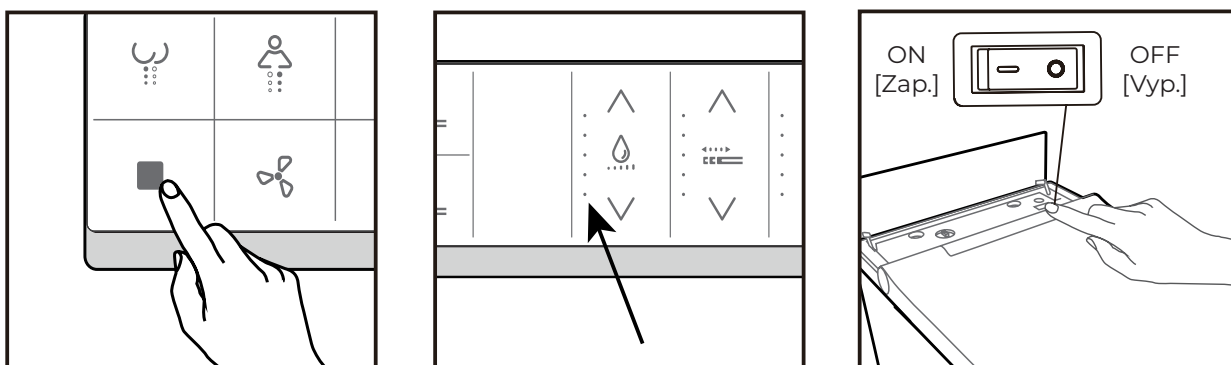
# Kapitola 3 Návod k použití

## 3.1 Příprava zařízení k použití

1. Otevřete přívodní ventil a ujistěte se, že je připojena tekoucí voda.  
Ventil otevřete otočením doprava.



2. Párování zařízení

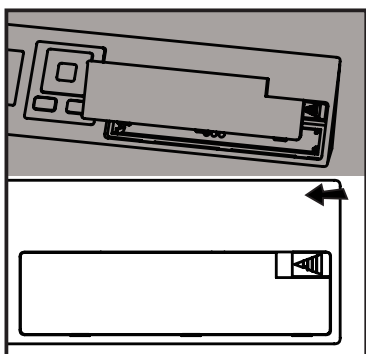


Vypněte napájení pomocí vypínače pod horním krytem, vložte baterie do dálkového ovladače a poté stiskněte a podržte tlačítko „STOP“ na dálkovém ovladači, dokud nezačne blikat kontrolka stavu na dálkovém ovladači. Zapněte napájení pomocí vypínače umístěného pod horním krytem. Pokud kontrolka stavu zhasne, znamená to, že párování zařízení proběhlo úspěšně.

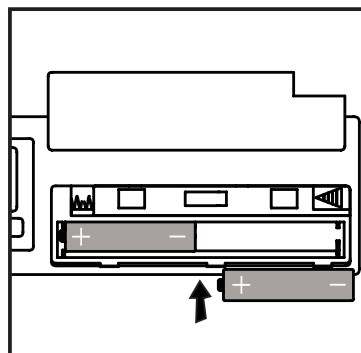
Pokud se párování nezdaří, kontrolka stavu po 30 sekundách automaticky zhasne. Poté to můžete zkusit znovu výše uvedeným způsobem. Pokud se stále nedaří spárovat zařízení, kontaktujte odborného servisního technika.



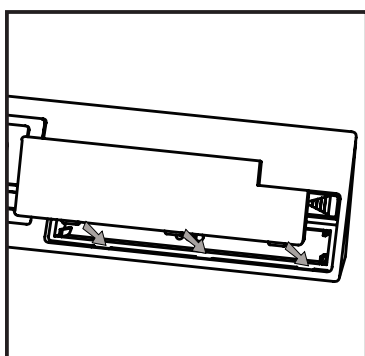
### 3. Baterie dálkového ovladače



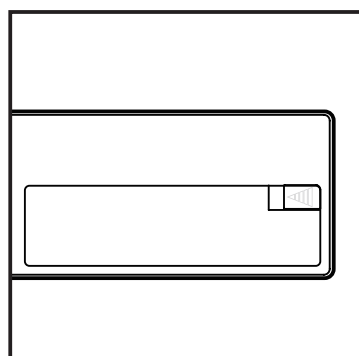
a. Otevřete kryt baterie tak, že zatlačíte na zadní stranu dálkového ovladače na výše znázorněném místě silně doleva.



b. Vložte dvě baterie AAA.



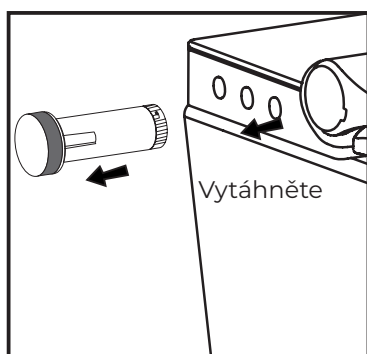
c. Kryt baterie zavřete po nasazení malých výčnělků do drážek podle obrázku.



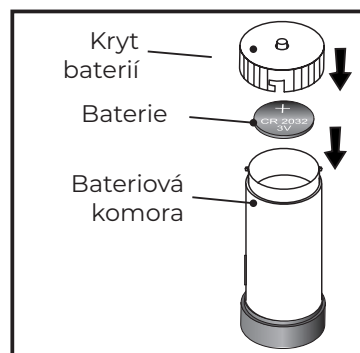
d. Zobrazení po dokončení operace.

Vyzkoušejte fungování dálkového ovládače. Pokud se po použití tlačítka rozsvítí stavová kontrolka dálkového ovladače, znamená to, že baterie byly správně nainstalovány. Pokud dálkový ovladač nereaguje, zkontrolujte, zda jsou baterie funkční a správně vloženy. Pokud se baterie vybity, vyměňte je za nové výše popsáním způsobem.

### 4. Stiskněte vypínač

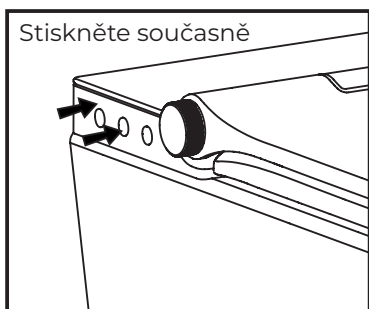


a. Vytáhněte otočný ovladač vodorovně (všimněte si, že se kolečko zacvakne směrem k horní části víka sedátka), jak je znázorněno na obrázku.

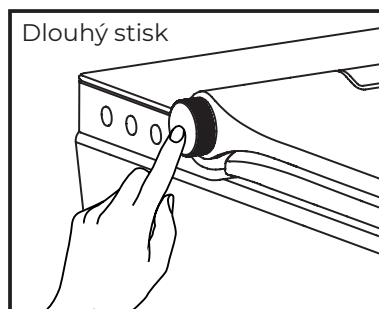


b. Otevřete kryt baterie a vložte baterii do bateriové komory. Baterie má na kladné straně označení + CR 2032 3V, které by mělo být otočeno nahoru, jak je znázorněno na obrázku.

## 5. Párování otočného ovládače

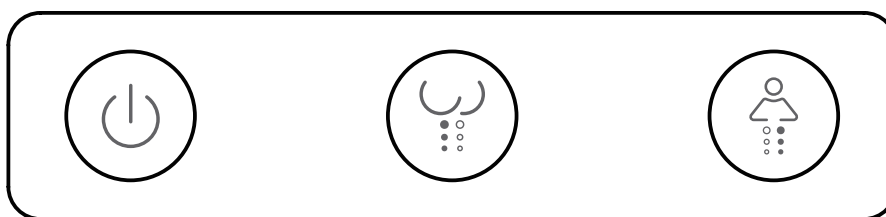


a. Stiskněte současně tlačítka „napájení“ a „zadní mytí“. Po jejich uvolnění se ozve dlouhý signál hostujícího zařízení, což znamená, že zařízení je spárováno (absence signálu může být způsobena tím, že tlačítka nebyla stisknuta současně, v takovém případě to zkuste znovu).



b. Stiskněte a podržte otočný ovládač, dokud se neozve dlouhý signál hostujícího zařízení. Ten znamená úspěšné spárování; zařízení se úspěšně spáruje za přibližně 10 sekund. Pokud se párování nezdaří, zkuste to znovu výše popsaným způsobem. Pokud i pak bude párování neúspěšné, kontaktujte odborného servisního technika.

## 3.2 Popis tlačítek na sedátku



Napájení

Standardní mytí

Dámské mytí

Stisknutím tlačítka „napájení“ ukončíte aktuální operaci během používání sedátka.

Když není chytré bidetové sedátko používáno, stisknutím a podržením tohoto tlačítka déle než tři sekundy se vypne.

Stisknutím tlačítka „Standardní mytí“ aktivujete standardní mytí, tryska se vysune a jemně a bezpečně umyje zadní intimní partie.

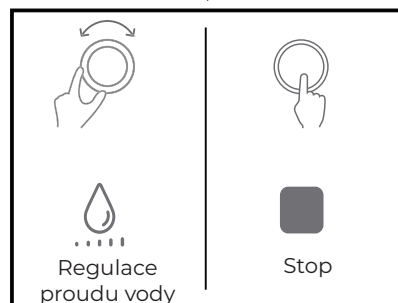
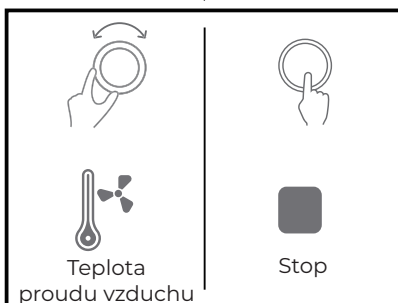
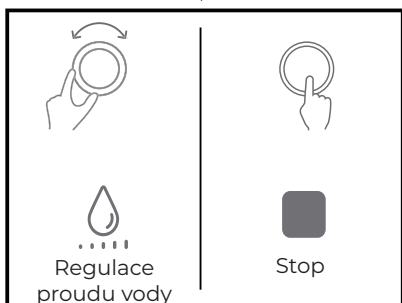
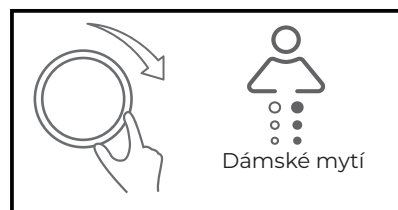
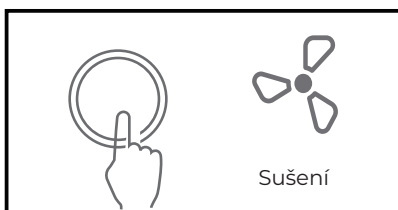
Opětovným stisknutím tlačítka „Standardní mytí“ nebo stisknutím tlačítka STOP na dálkovém ovladači se tato funkce deaktivuje a za 3 minuty se automaticky vypne.

Stisknutím tlačítka „Dámské mytí“ se aktivuje dámské mytí, tryska se vysune a jemně a bezpečně umyje ženské intimní partie.

Opětovným stisknutím tlačítka „Dámské mytí“ nebo stisknutím tlačítka STOP na dálkovém ovladači se tato funkce deaktivuje a za 3 minuty se automaticky vypne.

Dalším stisknutím libovolného tlačítka v průběhu provádění jakékoli operace na sedátku můžete zastavit aktuální funkci.

### 3.3 Používání otočného ovládače



Chcete-li aktivovat funkci zadního mytí, otočte otočným ovládačem dozadu, zatímco sedíte na toaletě.

1. Zapnutí a vypnutí funkce provází krátký zvukový signál; čas operace: 3 minuty;

2. Otočením otočného ovládače dopředu během mytí můžete zvýšit průtok vody, můžete volit ze 4 úrovní. Každá změna úrovně je doprovázena krátkým zvukovým signálem, dlouhý signál pak signalizuje dosažení nejvyšší úrovně;

3. Otočením otočného ovládače dozadu během mytí můžete snížit průtok vody, můžete volit ze 4 úrovní. Každá změna úrovně je doprovázena krátkým zvukovým signálem, dvojitý signál signalizuje dosažení nejnižší úrovně. Pokud chcete vypnout zadní mytí, stiskněte otočný ovládač.

Pokud chcete zapnout funkci sušení teplým vzduchem, stiskněte otočným ovládačem při vypnutém mytí, zatímco sedíte na toaletě.

1. Zapnutí a vypnutí funkce provází krátký zvukový signál; čas operace: 4 minuty;

2. Otočením otočného ovládače dopředu během sušení můžete zvýšit teplotu vzduchu, můžete volit z 5 úrovní. Každá změna úrovně je doprovázena krátkým zvukovým signálem, dvojitý zvukový signál signalizuje dosažení nejvyšší úrovně.

3. Otočením otočného ovládače dozadu během sušení můžete snížit teplotu vzduchu, můžete volit z 5 úrovní. Každá změna úrovně je doprovázena krátkým zvukovým signálem, dvojitý zvukový signál signalizuje dosažení nejnižší úrovně.

Chcete-li funkci sušení deaktivovat, stiskněte otočný ovládač.

Pokud chcete zapnout funkci dámského mytí, otočte otočný ovládač dopředu, zatímco sedíte na toaletě.

1. Zapnutí a vypnutí funkce provází krátký zvukový signál; čas operace: 3 minuty;

2. Otočením otočného ovládače dopředu během mytí můžete zvýšit průtok vody, můžete volit ze 4 úrovní. Každá změna úrovně je doprovázena krátkým zvukovým signálem, dlouhý signál pak signalizuje dosažení nejvyšší úrovně;

3. Otočením otočného ovládače dozadu během mytí můžete snížit průtok vody, můžete volit ze 4 úrovní. Každá změna úrovně je doprovázena krátkým zvukovým signálem, dvojitý zvukový signál signalizuje dosažení nejnižší úrovně.

Chcete-li funkci dámského mytí deaktivovat, stiskněte otočný ovládač.

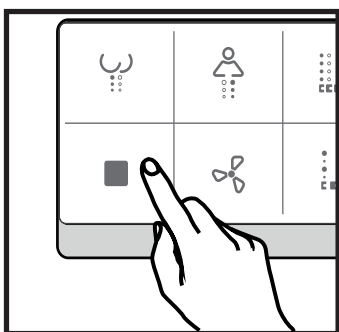
### 3.4 Použití tlačítek na dálkovém ovladači

Chytré bidetové sedátko lze ovládat pomocí otočného a dálkového ovladače. Otočným ovládačem je možné ovládat a vypnout funkci zadního mytí, dámského mytí a sušení. Ostatní funkce se ovládají a nastavují pomocí dálkového ovladače. Pro aktivaci vybrané funkce stiskněte příslušné tlačítko na dálkovém ovladači. Tlačítko se krátce rozsvítí bílým světlem, které po 5 sekundách zhasne.

Nejvyšší prioritu reakce za každé situace má tlačítko STOP.

Pokud jsou stisknuta více než 2 tlačítka, bude fungovat tlačítko stisknuté jako první.

Pokud dálkový ovladač nereaguje, zkontrolujte, zda jsou baterie správně vloženy a nejsou vybité. Pro instalaci baterií si přečtěte část věnovanou přípravě zařízení k použití.



Stisknutím tlačítka „Stop“ se zastaví probíhající funkce.

Tlačítko STOP má nejvyšší prioritu reakce a tímto tlačítkem lze za každé situace zastavit aktuálně prováděnou operaci.

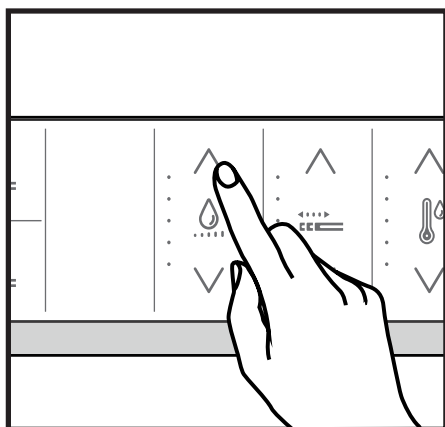
Pokud jsou stisknuta více než 2 tlačítka, bude fungovat tlačítko stisknuté jako první.



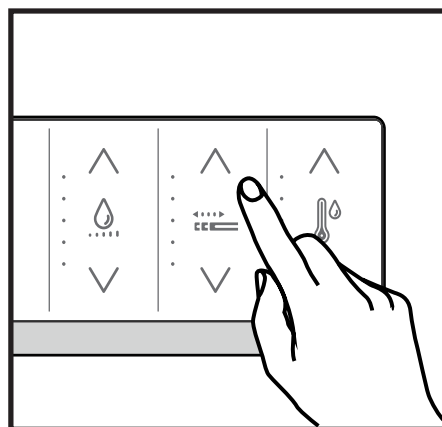
#### STANDARDNÍ MYTÍ

Chcete-li aktivovat funkci zadního mytí, stiskněte tlačítko „Standardní mytí“, a v tomto případě se rozsvítí kontrolka a zazní systémový zvukový signál.

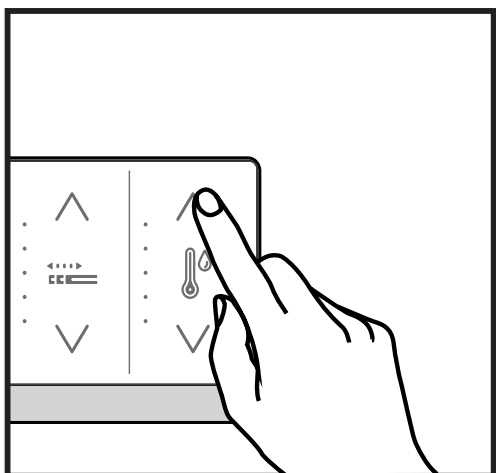
Podmínka: Indukční senzor detekuje, že na toaletě někdo na sedí.



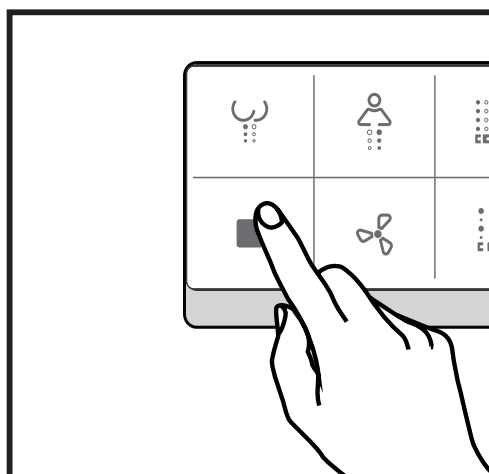
Stisknutím tlačítka „▲“ v segmentu „Regulace proudu vody“ během zadního mytí můžete zvýšit intenzitu proudu; stisknutím tlačítka „▼“ můžete intenzitu snížit.



Stisknutím tlačítka „▲“ v segmentu „Regulace polohy trysky“ během zadního mytí můžete posunout trysku dopředu; stisknutím tlačítka „▼“ můžete posunout trysku dozadu.



Stisknutím tlačítka „▲“ v segmentu „Regulace teploty vody“ během zadního mytí můžete zvýšit teplotu vody; stisknutím tlačítka „▼“ můžete teplotu snížit.



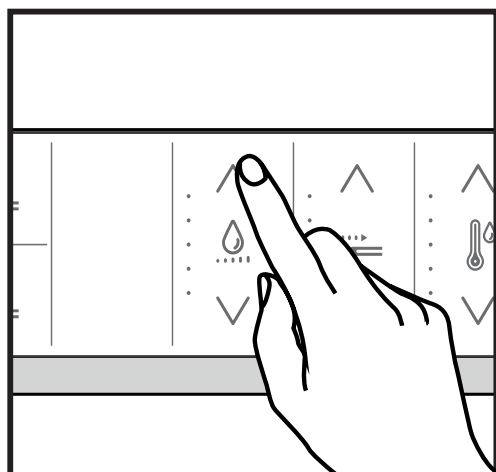
Chcete-li funkci „zadního mytí“ zastavit, stiskněte tlačítko „Stop“ nebo počkejte 3 minuty, poté se automaticky vypne.



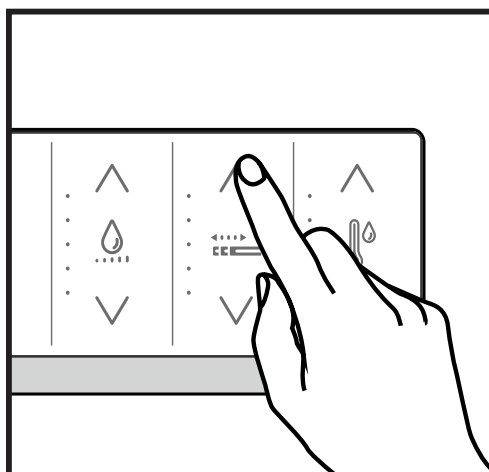
## DÁMSKÉ MYTÍ

Funkci dámského mytí aktivujete tlačítkem „Dámské mytí“, v tomto případě se rozsvítí kontrolka a zazní systémový zvukový signál.

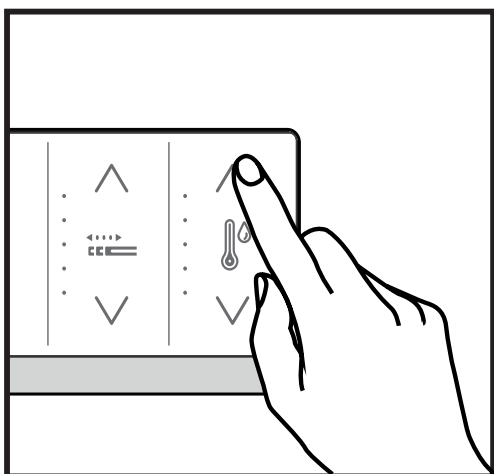
Podmínka: Indukční senzor detekuje, že na toaletě někdo na sedí.



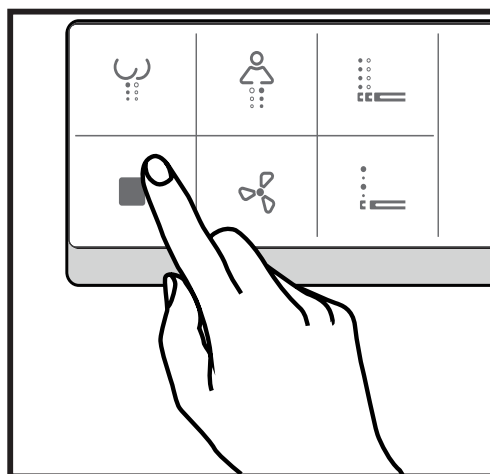
Stisknutím tlačítka „▲“ v segmentu „Regulace proudu vody“ během dámského mytí můžete zvýšit intenzitu proudu; stisknutím tlačítka „▼“ můžete intenzitu snížit.



Stisknutím tlačítka „▲“ v segmentu „Regulace polohy trysky“ během dámského mytí můžete posunout trysku dopředu; stisknutím tlačítka „▼“ můžete posunout trysku dozadu.



Stisknutím tlačítka „▲“ v segmentu „Regulace teploty vody“ během dámského mytí můžete zvýšit teplotu vody; stisknutím tlačítka „▼“ můžete teplotu snížit.



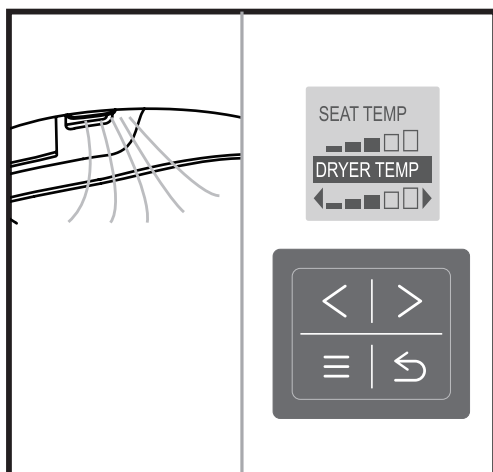
Chcete-li zastavit funkci „dámského mytí“, stiskněte tlačítko „Stop“ nebo počkejte 3 minuty, poté se automaticky vypne.



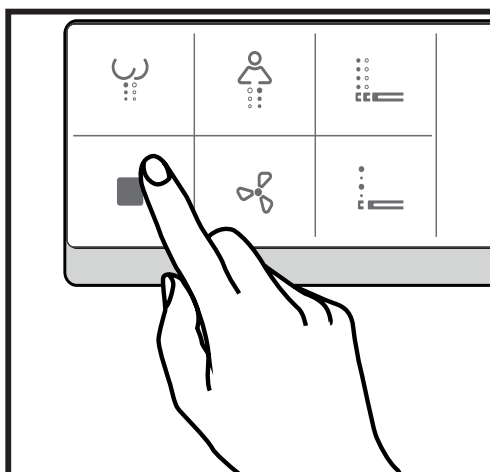
## SUŠENÍ

Chcete-li aktivovat funkci sušení teplým vzduchem, stiskněte tlačítko „Dry [Sušení]“.

Podmínka: Indukční senzor detekuje, že na toaletě někdo na sedí.



Když je aktivní funkce „Sušení“, zpod otevřeného krytu teplého vzduchu proudí příjemný teplý vzduch.



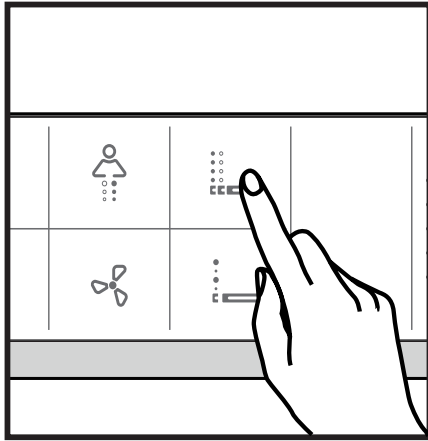
Chcete-li funkci „sušení“ zastavit, stiskněte tlačítko „Stop“ nebo počkejte 4 minuty, poté se automaticky vypne.



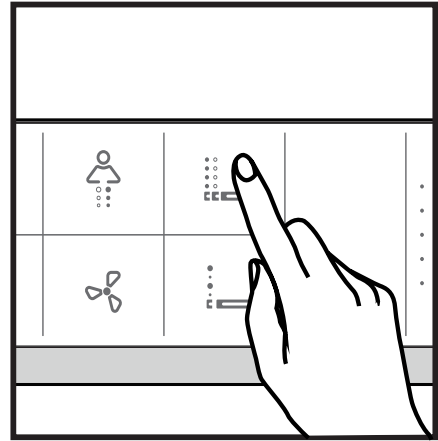
## MYTÍ S MAŠÁŽNÍMI POHYBY

Při „Mytí s masážními pohyby“ se tryska pohybuje tam a zpět.

Podmínka: Je aktivní funkce zadního nebo dámského mytí.



Po aktivaci „Mytí s masážními pohyby“ se bude tryska pohybovat tam a zpět.



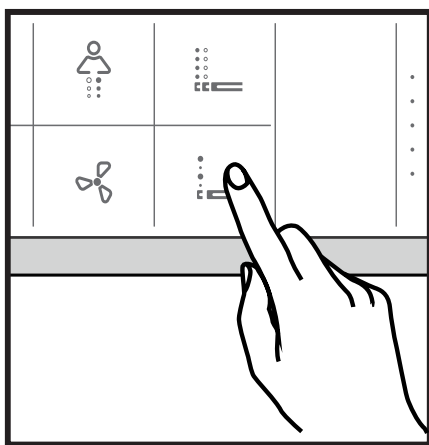
Dalším stisknutím tlačítka „Mytí s masážními pohyby“ můžete tuto funkci zastavit a přepnout zpět na Standardní mytí nebo dámské mytí, můžete také počkat 3 minuty, po kterých se operace automaticky zastaví.



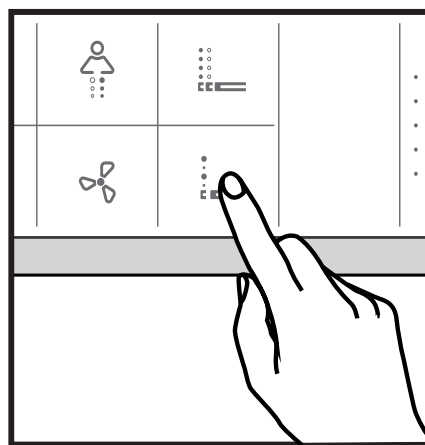
## PULZNÍ MYTÍ

Stisknutím tlačítka „Pulzního mytí“ dojde k zapnutí pulzního proudu vody při používání funkce mytí.

Podmínka: Je aktivní funkce zadního nebo dámského mytí.



Když je aktivováno „pulzní mytí“ proud vody mění svou intenzitu.



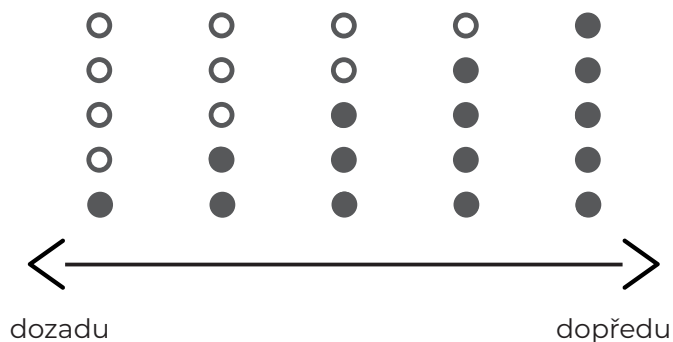
Dalším stisknutím tlačítka „Pulsního mytí“ můžete tuto funkci zastavit a přepnout zpět na standardní mytí nebo dámské mytí, můžete také počkat 3 minuty, až se operace automaticky zastaví.



#### REGULACE POLOHY TRYSKY

Je možné nastavit 5 poloh trysky. Implicitně je nastavená poloha 3.

Podmínka: Je aktivní funkce zadního nebo dámského mytí.



Stisknutím tlačítka „▲“ v segmentu regulace polohy trysky lze trysku vysunout dopředu, přičemž po každém stisknutí tlačítka se tryska posune o jednu pozici, a to až do nejzazší polohy. Stisknutím tlačítka „▲“ lze trysku zasunout dozadu, přičemž po každém stisknutí tlačítka se tryska posune zpět o jednu pozici, a to až do nejzazší polohy.

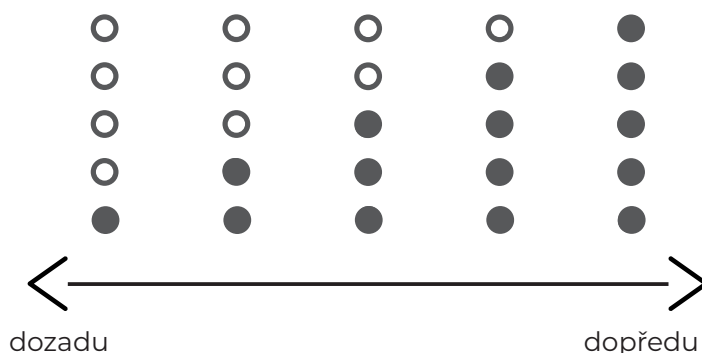




## REGULACE PROUDU VODY

Nastavení zahrnuje 5 úrovní proudu vody. Implicitně je nastavená úroveň 3.

Podmínka: Je aktivní funkce zadního nebo dámského mytí.



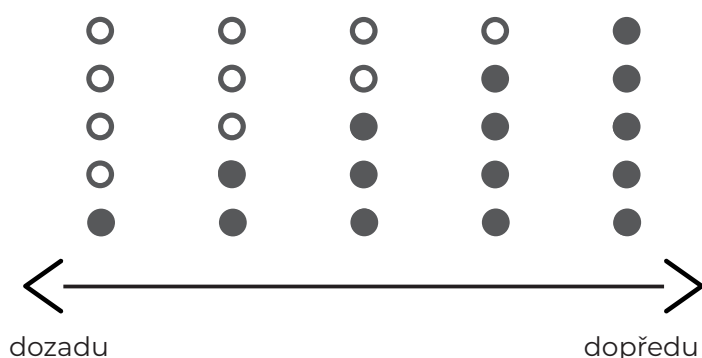
Stisknutím tlačítka „▲“ zvýšíte průtok vody. Po každém stisknutí tlačítka se průtok zvýší o jednu úroveň, dokud není dosaženo nejvyšší úrovně. Stisknutím tlačítka „▼“ můžete snížit průtok vody. Po každém stisknutí tlačítka se průtok sníží o jednu úroveň, dokud není dosaženo nejnižší úrovně.



## REGULACE TEPLoty VODY

Regulace zahrnuje 5 úrovní teploty vody. Implicitně je nastavená úroveň 3.

Podmínka: Je aktivní funkce zadního nebo dámského mytí.

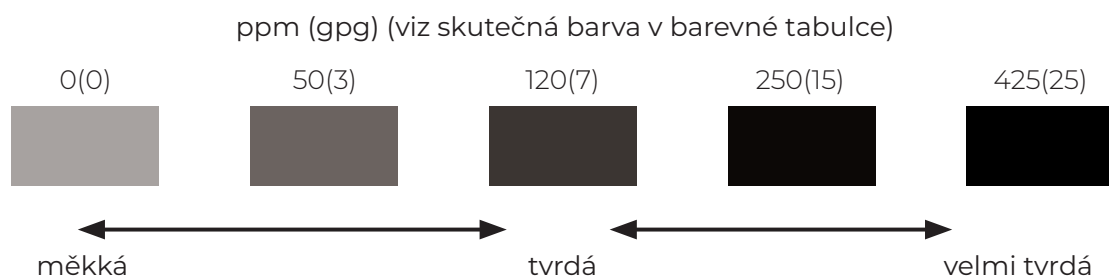
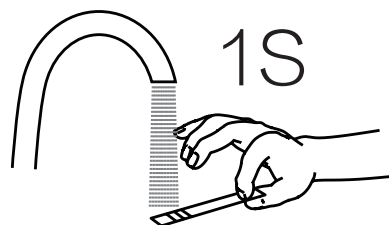


Stisknutím tlačítka „▲“ zvýšíte teplotu vody. Po každém stisknutí tlačítka se teplota zvýší o jednu úroveň, dokud není dosaženo nejvyšší úrovně. Stisknutím tlačítka „▼“ můžete snížit teplotu vody. Po každém stisknutí tlačítka se teplota sníží o jednu úroveň, dokud není dosaženo nejnižší úrovně.

### 3.5 Nastavení upozornění na nutnost odstranění vodního kamene (na zadní straně dálkového ovládače)

Vzhledem k různé tvrdosti vody může docházet k usazování vodního kamene s rozdílnou rychlostí. Pokud chcete ověřit kvalitu vody na místě, použijte po instalaci tohoto víceúčelového zařízení „testovací papírek na celkovou tvrdost“ (je součástí balení).

Postup zkoušky:



Chcete-li změřit kvalitu vody v místě montáže, ponořte reakční část na jednu sekundu do testovacího roztoku a následně setřeste kapky vody.

Počkejte 15 sekund a porovnejte barvu na testovacím papírku s výše uvedeným obrázkem (viz skutečná barva v barevné tabulce).

Nejbližší barva udává tvrdost vody (obsah vodního kamene).

Nastavte upozornění na nutnost odstranění vodního kamene (na zadní straně dálkového ovládače).

Pokud se hodnota nachází mezi dvěma úrovněmi tvrdosti, volte vyšší úroveň.

Způsob nastavení (příklad: pokud je obsah vodního kamene 120 ppm, vyberte první úroveň výzvy k odstranění vodního kamene):



Po uplynutí nastavené doby pro aktivaci výzvy k odstranění vodního kamene začne kontrolka výzvy blikat. K odstranění vodního kamene ze zařízení používejte vhodný roztok.

Postup odstraňování vodního kamene je uveden v bodě 4.7.

## Kapitola 4 Čištění a údržba

### 4.1 Čištění bidetového sedátka

Bidetové sedátko čistěte pravidelně nebo ihned po znečištění. Pokud nebudou nečistoty pravidelně odstraňovány, mohou se stát viditelné a obtížně odstranitelné.

Před čištěním povrchu zařízení nezapomeňte odpojit přívod elektřiny. Neponořujte zařízení ani zástrčku do vody nebo čisticího roztoku, mohlo by dojít ke zkratu, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Upozornění: Nesprávné čištění může vést ke změně barvy, zažloutnutí nebo odlupování laku.

- Nepoužívejte žíravé čisticí prostředky nebo čisticí prostředky obsahující chlór nebo kyseliny.
- Používejte pouze čisticí prostředky a vybavení vhodné pro toto zařízení.
- Postupujte podle návodu k použití mycího prostředku.
- Nemíchejte mycí prostředky.

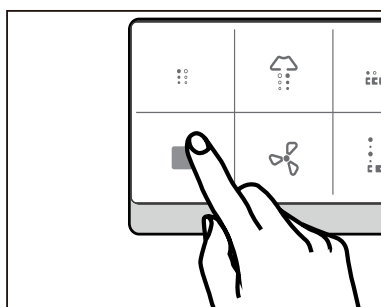
Utírejte měkkým vlhkým hadříkem. Pro každodenní péči je nejvhodnější neutrální mýdlový roztok.

### 4.2 Čištění trysek

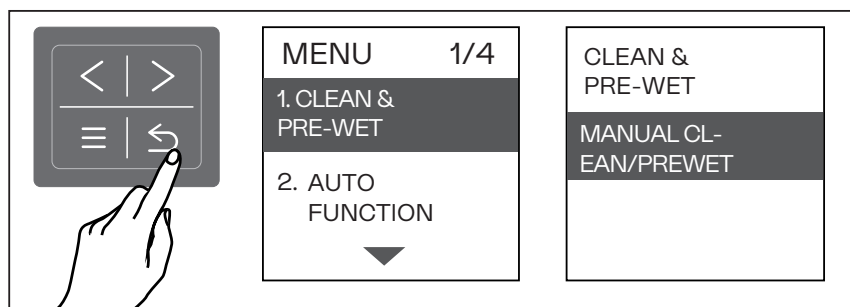
Před a po mytí se tryska automaticky zasune, aby se sama vyčistila.

- Ruční čištění trysek

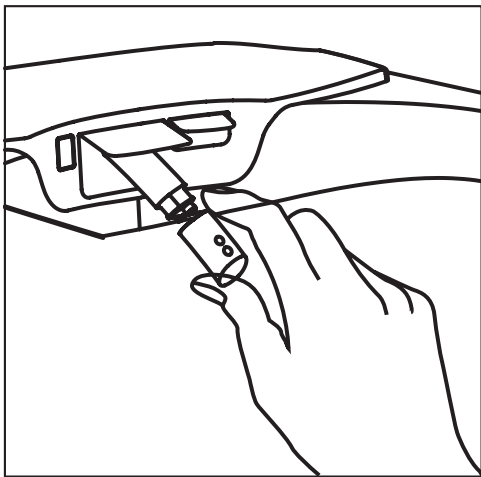
Trysky čistěte pravidelně, nebo jakmile se objeví nečistoty.



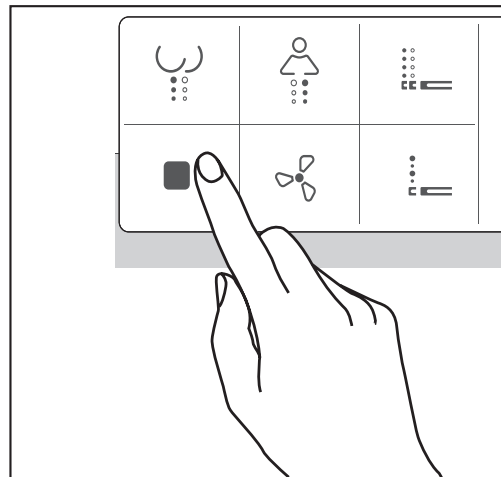
1. Stisknutím tlačítka Stop přepněte sedátko do pohotovostního režimu.



2. Vyberte v nabídce možnost CLEAN & PRE-WET [ČIŠTĚNÍ A ÚVODNÍ NAVLHČENÍ] a zvolte možnost MANUAL CLEAN/PREWET [RUČNÍ ČIŠTĚNÍ/ÚVODNÍ NAVLHČENÍ], po čemž se tryska vysune a nebude z ní vytékat voda.



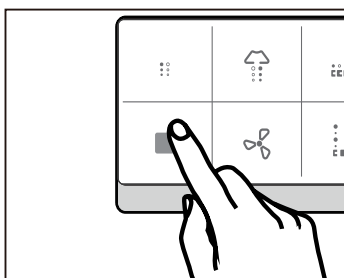
3. Sejměte hlavu spršky a vyčistěte ji hadříkem, houbou nebo kartáčem navlhčeným neutrálním mycím prostředkem.



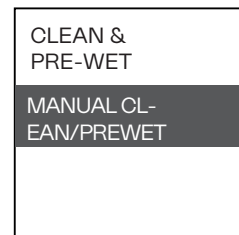
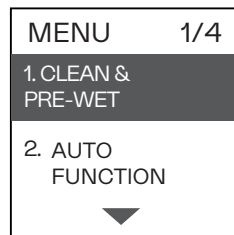
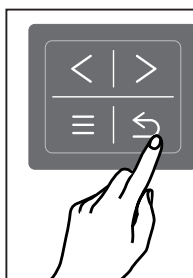
4. Nasadte vyčištěnou hlavu spršky zpět, stiskněte tlačítko „Stop“ na přední straně dálkového ovladače, čímž se operace ukončí a tryska se zasune.

### 4.3 Zapnutí a vypnutí úvodního navlhčení

Implicitně je možnost úvodního navlhčení nastavená na „ON [Zapnuto]“. Funkci úvodního navlhčení můžete deaktivovat následujícím postupem:



1. Stisknutím tlačítka Stop přepnete sedátko do pohotovostního režimu.



2. Vyberte v nabídce možnost CLEAN & PRE-WET [ČIŠTĚNÍ A ÚVODNÍ NAVLHČENÍ] a zvolte možnost MANUAL CLEAN/PREWET [RUČNÍ ČIŠTĚNÍ/ÚVODNÍ NAVLHČENÍ], po čemž se tryska vysune a nebude z ní vytékat voda.

3. Stiskněte tlačítko Stop, po kterém se tryska zasune. Funkce úvodního navlhčení se vypne.

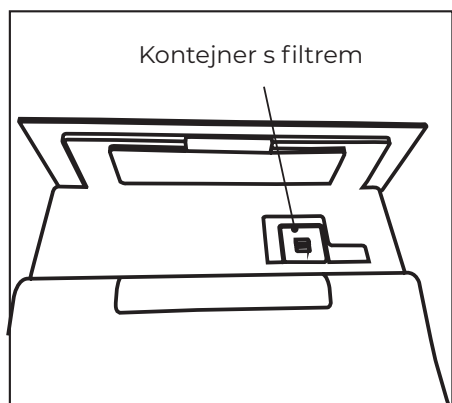
4. Chcete-li aktivovat funkci úvodního navlhčení, zopakujte výše uvedené kroky. (Postup je stejný jako při čištění trysky a spršky).

### 4.4 Čištění dálkového ovladače

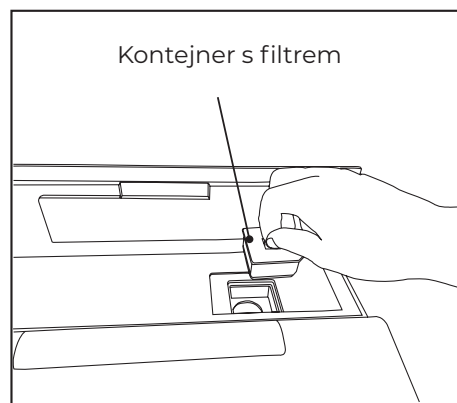
Dálkový ovládač a držák ovladače čistěte měkkým vlhkým hadříkem.

### 4.5 Čištění filtračního zařízení

1. Pokud se na kontejneru filtru nahromadí příliš mnoho prachu, sníží se množství nasávaného vzduchu. K odstranění prachu použijte zubní nebo jiný malý kartáček. Postup:



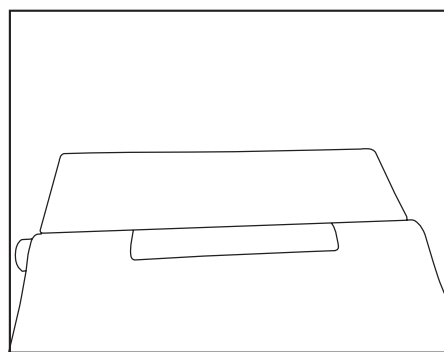
1. Otevřete skleněný kryt na zadní straně zařízení.



2. Vyjměte nádobu s filtrem.



3. Vyčistěte spodní část kontejneru s filtrem od prachu a papírových žmolků zubním nebo jiným kartáčkem.



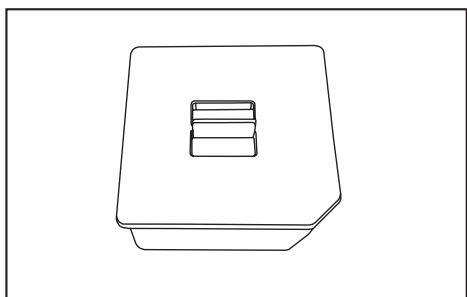
4. Vložte vyčištěný kontejner s filtrem zpět do komory a zavřete skleněný kryt.

Kontejner s filtrem nečistěte vodou, jinak se vytratí deodorační účinek.

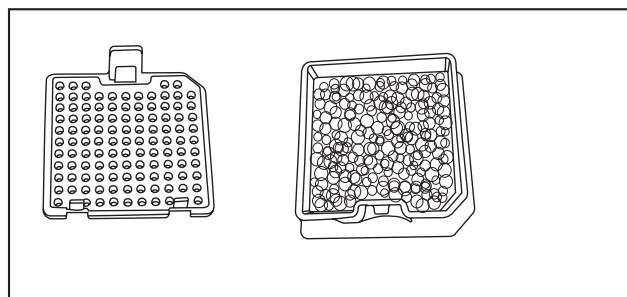
Pokud dáte kontejner s filtrem na několik hodin na slunce, pomůžete tím prodloužit životnost deodorantu.

2. Bude-li nepříjemný zápach přetrvávat i po vyčištění kontejneru s filtrem a sacího otvoru deodorantu, je třeba filtr vyměnit.

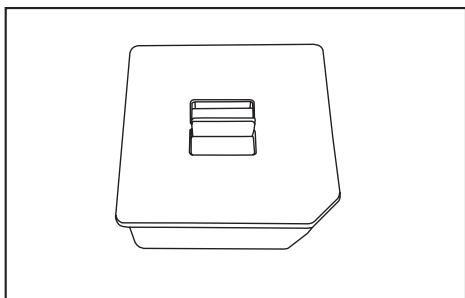
Postup:



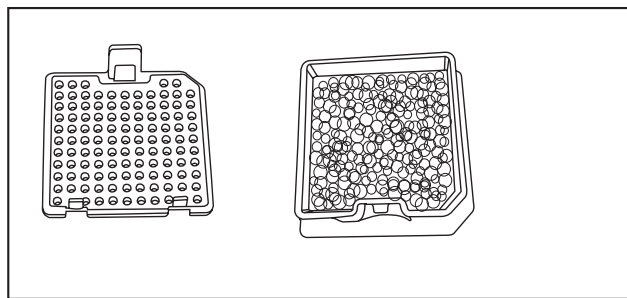
1. Vyjměte kontejner s filtrem na zadní straně sedátka.



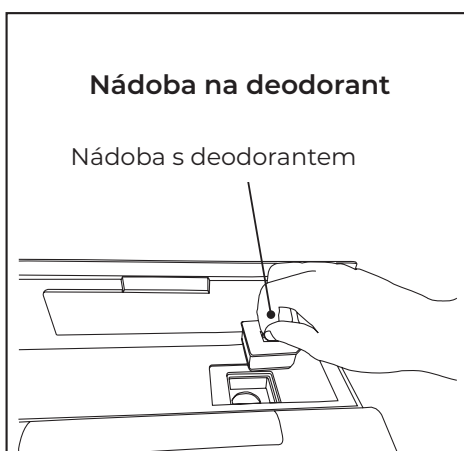
2. Otevřete kontejner s filtrem.



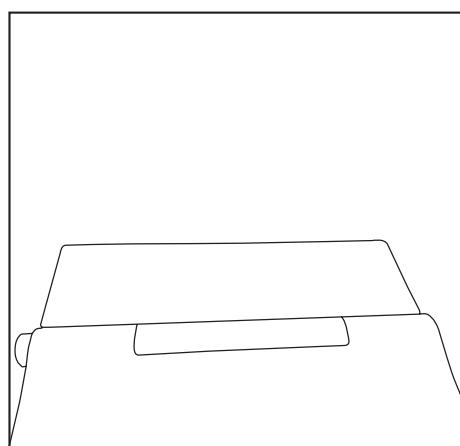
1. Vyjměte kontejner s filtrem na zadní straně sedátka.



2. Otevřete kontejner s filtrem.



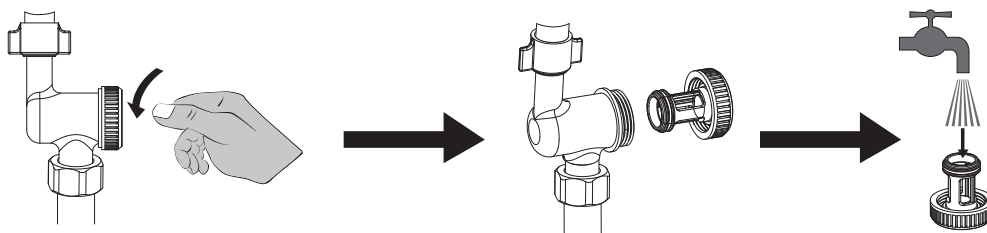
3. Vložte nádobu s novým deodorantem zpět do komory zařízení.



4. Zavřete skleněný kryt.

#### 4.6 Čištění filtru

Po určité době používání je nutné filtr ručně vyčistit. Níže je uveden postup:



## 4.7 Odstraňování vodního kamene

Vzhledem k různé tvrdosti vody může docházet k různě rychlému usazování vodního kamene. Vodní kámen je však nutné odstranit alespoň jednou za tři měsíce následujícím způsobem:

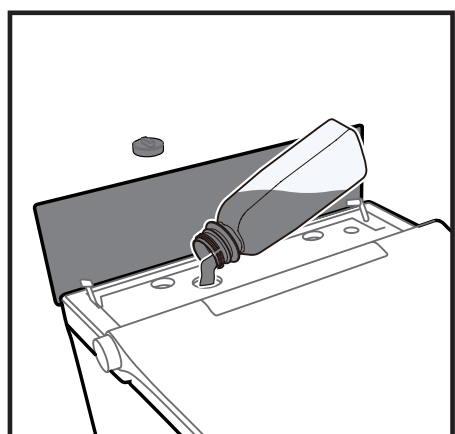
Po uplynutí nastavené doby pro aktivaci výzvy k odstranění vodního kamene začne příslušná kontrolka výzvy blikat.



1. Otevřete zadní skleněný kryt.



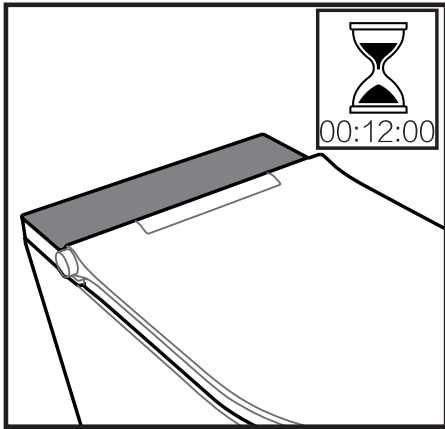
2. Stiskněte tlačítko pro odstranění vodního kamene a vypusťte vodu z nádoby; během vypouštění se tryska sama čistí, což doprovází přerušovaný zvukový signál. V případě nesprávného použití je možné obnovit normální chod systému vypnutím a opětovným zapnutím zařízení.



3. Po vyprázdnění nádoby na vodu zvukový signál ztichne; poté je třeba nalít roztok odstraňovače vodního kamene (je doporučeno použít roztok určený k odstraňování vodního kamene z kávovarů); maximální objem roztoku odstraňovače vodního kamene:  $V_{max} \leq 250$  ml.



4. Zahajte cyklus odstraňování vodního kamene opětovným stisknutím příslušného tlačítka.



5. Během procesu odstraňování vodního kamene bude kontrolka stavu blikat. Odstraňování vodního kamene bude trvat 12 minut a poté se kontrolka stavu rozsvítí běžným způsobem.

Poznámka: přípravek na odstraňování vodního kamene si kupuje uživatel. Je doporučeno si zakoupit přípravek na odstraňování vodního kamene, který je určen pro kávovary (lze jej použít pouze k odstranění usazenin vodního kamene, nikoli k jiným účelům, musí být uchovávan mimo dosah dětí).

#### 4.8 Odstraňování odpadu

Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat škodlivé nebo nebezpečné látky. Je zakázáno je vyhazovat do směsného komunálního odpadu. Je potřeba je odevzdat ve určeném zařízení pro sběr odpadu. Tímto způsobem můžete přispět k zachování přírodních zdrojů a ochraně životního prostředí. Další informace získáte u svého prodejce nebo na místním úřadě.

Použité baterie likvidujte předepsaným způsobem. V obchodech, kde se baterie prodávají, a na sběrných místech jsou k tomuto účelu k dispozici kontejnery na baterie označené příslušnými štítky.

Abyste zabránili možnému udušení nebo jinému nebezpečí, nedovolte dětem hrát si s plastovými sáčky a obaly od výrobků. Tyto obalové materiály je nutné uložit na bezpečné místo nebo odstranit způsobem šetrným k životnímu prostředí. Pokud je to možné, uschovejte obaly až do konce záruční doby.

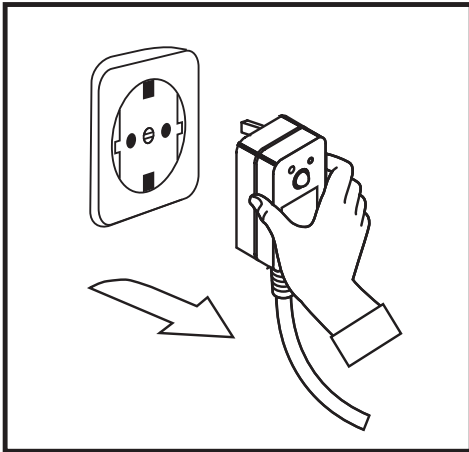
#### 4.9 Údržba zařízení

V níže uvedených případech vypusťte vodu tak, že zavřete přívodní ventil a odšroubujte hadici.

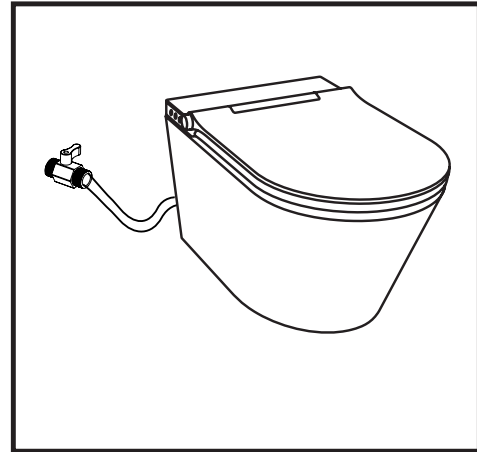
- Pokud může dojít k zamrznutí vody ve studených místnostech.
- Pokud nebude toaleta delší dobu používána.

V opačném případě může dojít ke kožním infekcím v důsledku zkažení zadržené vody.

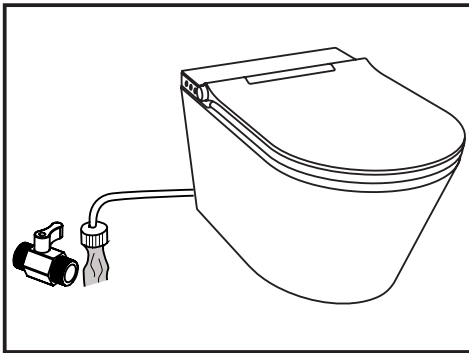




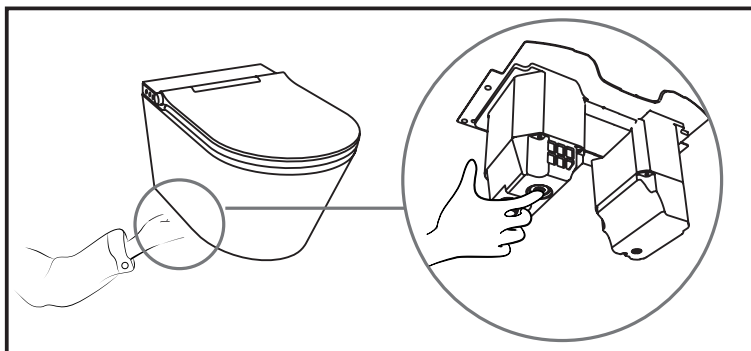
1. Vypněte napájení a odpojte zástrčku ze zásuvky.



2. Zavřete ventil a uzavřete přívod vody do systému.



3. Odšroubujte přívodní hadici vody z přívodního ventilu a vypusťte z ní vodu.



4. Kvalita vody se může v jednotlivých lokalitách lišit. Pravidelně čistěte nádobu na vodu. Nahromaděné nečistoty mohou omezit průtok vody. (Čištění je doporučeno provést jednou za 2–6 měsíců). Za tímto účelem vypusťte vodu z nádoby stisknutím vypouštěcího tlačítka, které se nachází pod ní (viz obrázek).

#### 4.10 Údržba zařízení v zimě

Pokud hrozí nebezpečí zamrznutí, např. v zimě, je třeba provést následující opatření proti zamrznutí, aby nedošlo poškození hadice nebo sedátka v důsledku zamrznutí:

- a. Zvyšte teplotu v místnosti.
- b. Zavřete přívodní uzavírací ventil a vypusťte vodu z přívodní hadice.

## Kapitola 5 Diagnostika závad a řešení problémů

Rada:

V případě poruchy je třeba nejprve provést následující základní úkony:

Vypněte hlavní napájení zařízení a po nejméně 3 minutách jej znovu zapněte.

Pokud po provedení níže popsaných pokynů zařízení stále nefunguje správně, obraťte se na zákaznický servis výrobce nebo na prodejce.

Známka problému	Možná příčina	Řešení
Základní funkce		
Zařízení vůbec nefunguje	Porucha napájení	Počkejte na obnovení napájení
	Zástrčka je uvolněná nebo nemá kontakt	Opravte zástrčku pro obnovení napájení
	Tlačítko proudové ochrany na napájecím kabelu není zapnuté	Stiskněte spínač proudové ochrany na napájecím kabelu
	Zařízení je v pohotovostním režimu	Zapněte zařízení
Únik vody	Porucha zařízení	Uzavřete přívod vody, odpojte napájení a zavolejte na linku zákaznického servisu
Dálkový ovládač		
Na dálkovém ovladači bliká kontrolka během provozu zařízení	Baterie se brzy vybijí	Vyměňte baterie

Známka problému	Možná příčina	Řešení
Dálkový ovládač nefunguje	Nejsou vloženy baterie	Vložte baterie
	Baterie jsou vybité	Vyměňte baterie
	Nesprávná polarita baterií	Vložte baterie správně
	Dálkový ovládač je poškozený	Zavolejte na linku zákaznického servisu



### VAROVÁNÍ

Zařízení sami nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte. Může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poruše zařízení.

Známka problému	Možná příčina	Řešení
Standardní mytí / Dámské mytí		
Přepnutí mezi zadním a dámským mytím nějakou dobu trvá	Při přepínání mezi zadním a dámským mytím se hlava spršky zatáhne, automaticky vyčistí a opět vysune.	Normální stav
Mycí tryska se nevysouvá	Přívodní hadice vody je zalomená	Odstraňte zalomení přívodní hadice, zavolejte na linku zákaznického servisu
Neproudí mycí voda	V rozvodech není voda	Počkejte na obnovení dodávky vody
	Vstupní uzavírací ventil není otevřen nebo je ucpaný nečistotami	Otevřete nebo vyčistěte vstupní uzavírací ventil
	Přívodní hadice vody je zalomená	Odstraňte zalomení přívodní hadice, zavolejte na linku zákaznického servisu
	Ucpaná tryska	Vyčistěte trysku

Známka problému	Možná příčina	Řešení
Slabý proud vody	Nesprávné ovládání nebo porucha	Zařízení vypněte a zapněte za jednu minutu, zavolejte na linku zákaznického servisu
Je příliš slabý proud vody	Proud vody je nastavený na 1. úroveň.	Nastavte intenzitu proudu vody na 2. až 5. úroveň.
	Ucpaná tryska	Vyčistěte trysku
	Ucpaný filtr vody na vstupu	Vyčistěte filtr redukčního ventilu
	Deformace přívodní hadice	Zavolejte na linku zákaznického servisu
Voda není dostatečně teplá	Teplota vody je nastavená na „Off [Vyp.]“ nebo 1. úroveň.	Nastavte teplotu vody na 2. až 5. úroveň.
Voda je příliš teplá	Teplota vody je nastavená na 5. úroveň.	Nastavte teplotu vody na 1. až 4. úroveň.
Tryskou náhle přestne proudit voda	Funkce se automaticky vypne po 3 minutách	Normální stav
Po zasunutí trysky z ní kape voda	Tryska se automaticky čistí před a po ukončení mycí funkce	Normální stav
Sušení		
Žádná reakce	Senzor nedetekuje přítomnost uživatele	Změňte polohu vsedě, polohu těla atd.
Teplý vzduch je příliš studený	Teplota sušení je nastavená na 1. úroveň.	Nastavte teplotu sušení na 2. až 5. úroveň.
Teplý vzduch je příliš horký	Teplota sušení je nastavená na 5. úroveň.	Nastavte teplotu sušení na 1. až 4. úroveň.

Známka problému	Možná příčina	Řešení
Deodorizace		
Účinek redukce zápachu není uspokojivý	Ucpávání prachem	Vyčistěte nádobu s deodorantem
Osvěžovač vzduchu je hlučný	Ucpávání prachem	Vyčistěte nasávací otvor nádoby s deodorantem

**V níže uvedených případech se obraťte na servisní středisko.**

Kontrolka na sedátku stále bliká i po odpojení a opětovném připojení zástrčky do zásuvky.  
(Odpojte zástrčku ze zásuvky)

Kontrolka na sedátku stále nesvítí i po odpojení a opětovném připojení zástrčky do zásuvky.

Výskyt kouře nebo neobvyklých zvuků. (Odpojte zástrčku ze zásuvky)

## Kapitola 6 Technické parametry

Model		ME4010
Příkon		1200 W
Přípojka vody		G1/2XG1/2
Kulový ventil		G1/2XG3/8
Elektrické napájení		AC 220~240 V 50/60 Hz
Délka kabelu		1,8 mm
Přípustný rozsah tlaku vody		0,07~0,75 MPa (0,7~7,5 bar)
Teplota vody na vstupu		4~30 °C
Provozní teplota		4~40 °C
Úroveň krytí		IPX4
Mycí zařízení	Intenzita mycího proudu	550÷750 ml/min.
	Regulace teploty mycí vody	Vyp., 32~40 °C
	Délka cyklu mytí	3 min.
	Způsob ohřevu teplé vody	Průtokový ohřivač
	Maximální topný výkon	1400 W
	Ochrana proti zpětnému toku	Vzduchový sifon
	Ochranné prvky	Teplotní pojistka, úroňový spínač, termostat
Sušící zařízení	Min. průtok vzduchu	0,2 m <sup>3</sup> /min.
	Maximální topný výkon	230 W
	Délka cyklu sušení	4 min.
	Regulace teploty teplého vzduchu	Vyp., 40~60 °C
	Ochranné prvky	Regulátor teploty, teplotní pojistka
Způsob redukce zápachu		Bambusové uhlí
Hmotnost		32 kg
Rozměry		600*385*400 mm

Text tohoto návodu interpretuje s konečnou platností výrobce.

Může dojít ke změnám výrobku bez předchozího oznámení.

Děkujeme,  
že jste si vybrali naši společnost

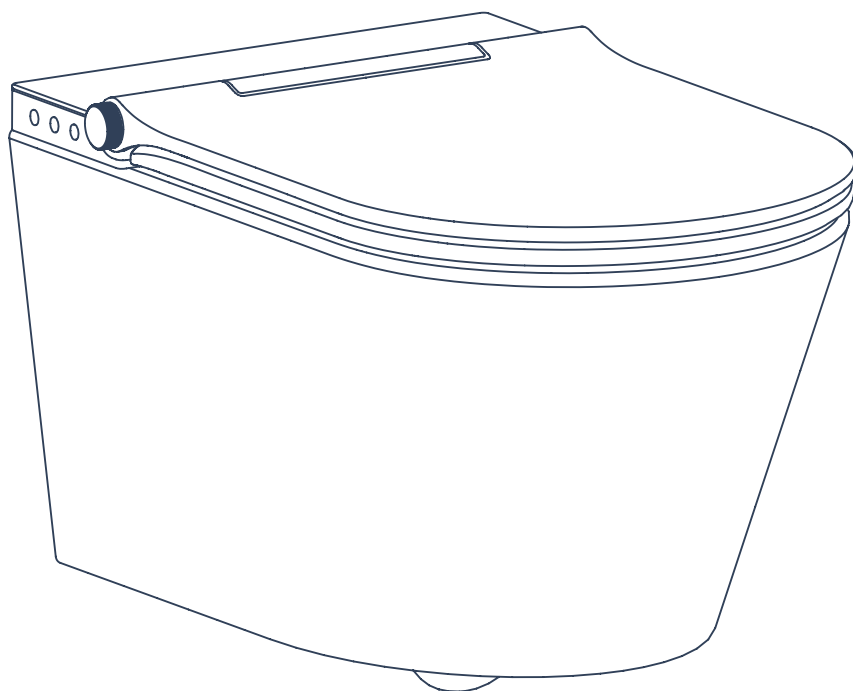
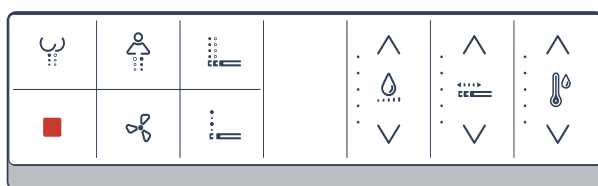
**OLTENS**

# OLTENS

Záruka výrobce Oltens

## ZÁRUČNÍ LIST

Intelligent Toilet **SmartFrisk**





# OLTENS

Záruka výrobce Oltens

Název výrobku	Oltens SmartFrisk	Datum koupě	
Údaje prodejce		Číslo dokladu o koupi	
Výrobní číslo výrobku	42038000	Datum montáže	
Údaje servisního/ instalačního technika		Podpis servisního/ instalačního technika	

## SmartFrisk – Chytrá toaleta (42038000)

Výrobce: **Oltens 1 Sp. z o.o.** ul. Karola Marcinkowskiego 16, 63-200 Jarocin, Polsko poskytuje záruku za následujících podmínek:

### 1. Záruční doba (počítáno od data zakoupení) na výrobek Oltens SmartFrisk:

- 120 měsíců na vlastnosti keramiky (barva glazury, praskliny)
- 24 měsíců na ostatní součásti sprchové toalety Oltens SmartFrisk (ventily, hadice, elektronické součásti, toaletní sedátko) – bezplatná záruka
- 36 měsíců na ostatní součásti sprchové toalety Oltens SmartFrisk (ventily, hadice, elektronické součásti, toaletní sedátko) v případě montáže a nastavení autorizovaným servisem Oltens – o prodlouženou záruku lze požádat prostřednictvím formuláře na stránkách <https://oltens.com/pl/kontakt/> Předmět: Instalace mycí toalety SmartFrisk. Instalace a konfigurace je zpoplatněna.

### 2. Záruční podmínky na výrobek Oltens SmartFrisk:

- 2.1 Kupující je povinen seznámit se s návodem k instalaci, záručními podmínkami a pravidly používání (obsaženými v bodě 4 tohoto záručního listu) a dodržovat je.
- 2.2 Výrobce neodpovídá za škody a vady způsobené materiály, které kupující použil při montáži výrobku a které nepocházejí přímo od výrobce. Kupující si tyto materiály vybírá na vlastní riziko a odpovědnost.
- 2.3 Výrobce neodpovídá za škody nebo vady výrobků, které jsou součástí výrobku a které nejsou vyrobeny výrobcem.
- 2.4 Před instalací je třeba výrobek zkontrolovat, zda nemá zjistitelné nebo viditelné vady. V případě zjištění zjistitelných závad by se neměla montovat a závady by se měly nahlásit v souladu s reklamačním řádem (<https://oltens.com/pl/reklamacje-i-zwroty>).
- 2.5 Navzdory platné záruce se na výrobek nevztahuje, pokud jsou vady způsobeny:
  - Úmyslné poškození nebo nedbalost;
  - Nehoda, požár, povodeň, výbuch nebo jiný zásah vyšší moci do výrobku;
  - Chybná montáž výrobku nebo nedodržení montážního návodu nebo platných předpisů;
  - Porucha nebo poškození způsobené připojením spotřebiče k nesprávnému zdroji napájení, který neodpovídá návodu (napětí, frekvence);

# OLTENS

## Záruka výrobce Oltens

- Kontaminace nebo poškození způsobené použitím jiných chemikálií než odvápňovače dávkovaného do nádrže výrobku nebo přívodem kontaminované vody.
- Nepoužívání v souladu s pokyny k instalaci a pravidly používání;
- Poškození výrobku v důsledku nesprávného: skladování, přepravy nebo údržby výrobku s korozivními nebo granulovanými látkami;
- Mechanické, fyzikální a chemické poškození způsobené vnějšími silami a faktory;
- Poškození způsobené usazeninami kamene nebo železa;
- Provádění konstrukčních změn nebo nepovolených úprav;
- Použití neoriginálních náhradních dílů;
- Vliv záporných teplot na výrobek;
- Použití v rozporu se zamýšleným účelem;
- Přirozené opotřebení;

### 3. Pravidla pro vyřizování reklamací:

- 3.1 Základem pro vyřízení reklamace je, že Zákazník prokáže datum zakoupení Výrobku (např. na základě účtenky nebo faktury) a má vyplněný Záruční list a Servisní list Výrobku.
- 3.2 Reklamace musí být uplatněna v záruční době.
- 3.3 Reklamace by měly být podávány přímo v místě nákupu výrobku nebo elektronicky prostřednictvím online reklamačního formuláře, který je k dispozici na adrese <https://oltens.com/pl/reklamacje-i-zwroty>.
- 3.4 Výrobce podle své volby opraví nebo vymění výrobek, u kterého byla zjištěna závada.
- 3.5 Podmínkou pro projednání reklamace je oznámení vzniklé vady výrobcí do 7 dnů ode dne, kdy kupující vadu zjistil nebo měl zjistit v záruční době.
- 3.6 Reklamace budou vyřízeny pouze po předložení dokladu o zakoupení výrobku spolu se záručním listem, v případě elektronického oznámení budou výše uvedené doklady ověřeny servisním technikem při vyřizování reklamace.
- 3.7 Stížnosti budou vyřízeny do 14 dnů od data podání žádosti.
- 3.8 Vady výrobku zjištěné v záruční době budou odstraněny do 21 dnů ode dne uznání oprávněnosti reklamace. O způsobu opravy rozhodne autorizované servisní středisko společnosti Oltens. V případě záruční výměny budou použity pouze díly doporučené a dodané výrobcem. Vyměněné díly se stávají majetkem výrobce.
- 3.9 Záruční doba se prodlužuje o dobu, která uplynula od data reklamace do data opravy.
- 3.10 Výrobce neodpovídá za žádné náklady, které kupujícímu vzniknou třetím osobám v souvislosti s vadným výrobkem, pokud je výrobce neakceptuje.
- 3.11 Pokud je záruka dodržena, výrobce se zavazuje k bezplatné opravě nebo výměně.
- 3.12 Výrobek předložený k reklamaci by měl splňovat základní hygienické zásady.
- 3.13 Záruka se vztahuje pouze na výrobní vady výrobku.

# OLTENS

Záruka výrobce Oltens

## 4. Pravidla používání nezbytná pro zachování záruky:

- 4.1 Výrobek musí být instalován v souladu s přiloženým návodem k instalaci nebo s návodem dostupným na [oltens.com](http://oltens.com) a v případě prodloužené záruky musí být instalován a konfigurován autorizovaným poskytovatelem služeb Oltens.
- 4.2 Výrobek by měl být používán v souladu s návodem k použití dodaným s výrobkem.
- 4.3 Tlak vody ve vodovodním systému budovy by neměl být nižší než 0,7 a vyšší než 7 bar.
- 4.4 Pokud je třeba vyměnit vadné díly, je třeba použít originální díly výrobce.

## 5. Poznámky:

- 5.1 Záruka nevylučuje, neomezuje ani nepodmiňuje práva kupujícího vyplývající ze zákonné odpovědnosti za výrobek.
- 5.2 V případě výrobní vady výrobku je zákazník povinen učinit veškerá opatření k omezení případných škod, které mohou z vady vzniknout.
- 5.3 Záruka je poskytována na území země nákupu.
- 5.4 Záruční list si ponechte. Záruční list se nevydává opakovaně. V případě prodloužení záruky musí být záruční list vyplněn autorizovaným servisním střediskem Oltens a uschován po dobu trvání záruky.
- 5.5 Záznamy do záručního listu smí provádět pouze autorizovaný servisní technik nebo prodejce společnosti Oltens.
- 5.6 Správně vyplněný záruční list musí obsahovat:
  - název výrobku
  - výrobní číslo výrobku
  - datum zakoupení
  - údaje prodejce
  - číslo dokladu o koupi
  - datum montáže
  - údaje servisního/instalačního technika
  - podpis servisního/instalačního technika

# OLTENS

Záruka výrobce Oltens

SERVISNÍ LIST			
Datum servisu	Rozsah servisu	Údaje servisního technika	Podpis servisního technika